

APOCALIPSIS I tsictes^λbal Jesucristo tsa' b_λ p_λsbenti Juan

¹ Jiñ^λch i tsictes^λbal Jesucristo. Dios tsi' y_λq'^{ue} Cristo cha'an mi' p_λsbent i winicob chuqui tac mach jalic mi' caj ti ujtel. Cristo tsi' choco tilel i yángel ba'an Juan, i winic Cristo cha'an mi' tsicte-san.

² Juan tsi' subu i sujmlel i t'an Dios yic'ot i sujmlel Jesucristo yic'ot pejtelel chuqui tac tsi' q'uele.

³ Tijicña jini mu' b_λ i q'uel yic'ot jini mu' b_λ i yubiñob jini t'an ts'ijbubil b_λ ti ili jun, yic'ot jini mu' b_λ i jac'ob chuqui tac ts'ijbubil ilayi, come l_λc'λlix i yorajlel.

*Jun cha'an wucmojt xñopt'añob mu' b_λ i tempaño*b**

⁴ Juañon. Mic ts'ijbubeñetla ili jun wucmojt xñopt'añet b_λ la mu' b_λ la' tempan la' b_λ ya' ti Asia. La' i y_λq'^{ueñetla} i yutslel yic'ot i ñ^λch'tilel i pusic'al Dios jini am b_λ w_λle, jini am b_λ ti wajali, jini tal to b_λ, yic'ot jini wuctiquil espíritu aña' b_λ ti' tojel i buchlib Dios,

⁵ yic'ot ja'el Jesucristo, jini xuc'ul b_λ Testigo mu' b_λ i y_λc'ti c_λjñel i sujmlel. Jiñ^λch tsa' b_λ ñaxan tejchi loq'uel ba'an ch_λmeño' b_λ. I yum_λch jini reyob ti pañimil.

Cristo mi' c'uxbiñonla. Tsi' pocbeyonla loq'uel lac mul ti' ch'ich'el.

6 Tsi' yotsayonla ti rey yic'ot ti motomaj ti' tojlel Dios i Tat. La' aq'uentic Jesucristo i ñuclel yic'ot i p'atlel ti pejtelel ora. Amén.

7 Awilan, tal ti tocal. Pejtelel winicob yic'ot jini tsa' bΛ i jeq'ueyob mi caj i q'uelob. Mi' cajelob ti cabal uq'uel jujunchajp winicob x'ixicob ti pañimil che' mi' tilel Cristo. Che'Λch yom. Amén.

8 Joñon tsac teche pejtelel chuqui tac an. Mi cΛq'uen i jilibal. Añon ti' tejchibal. Añon ti' jilibal, che'en lac Yum. Joñoñach jini am bΛ wale, jini am bΛ ti wajali, jini tal to bΛ, jini Mach bΛ Anic i P'isol i P'atlel, che'en lac Yum.

Tsi' q'uele Cristo

9 Joñon, Juañon, a wermanojon mu' bΛ c tem ubin wocol quic'otetla cha'an Jesús. Temel añonla ti' yumantel. Temel woli laj cuch wocol che' mi lac pijtan Jesús. Añon ti lum joyol bΛ ti ja' i c'aba' Patmos cha'an i t'an Dios yic'ot i sujmlel Jesús.

10 Tsa' bujt'i c pusic'al ti' yEspíritu Dios ti jini q'uin che' mi lac ch'ujutesan lac Yum. Tsa cubi c'am bΛ t'an tic pat che' bajche' trompeta.

11 Tsi' yalΛ: Joñon tsac teche pejtelel chuqui tac an. Mi cΛq'uen i jilibal. Añon ti ñaxan. Añon ti' yujtibal. Ts'ijban ti jun chuqui tac ma' q'uel. Chocbeñob majlel jun jini wucmojt xñopt'añob mu' bΛ i tempañob i bΛ ya' ti Asia, jini año' bΛ ti Efeso, yic'ot ti Esmirna, yic'ot ti Pérgamo, yic'ot ti Tiatira, yic'ot ti Sardis, yic'ot ti Filadelfia, yic'ot ti Laodicea, che'en.

12 Tsac sutq'ui c bΛ cha'an mij q'uel majqui woli' pejcañon. Che' bΛ tsac sutq'ui c bΛ tsaj q'uele wucts'ijt lámpara melbil bΛ ti oro.

13 Ti' yojlil jini wucts'ijt lámpara tsaj q'uele i Yalobil Winic l^ap^al i cha'an p^al jexan b^a i bujc c'^all^al ti' yoc. C^ach^al i tajn ti' cajchiñ^ac' melbil b^a ti oro.

14 S^as^ac i jol yic'ot i tsutsel i jol bajche' s^as^ac b^a i tsutsel tiñ^ame', s^as^ac bajche' i ña'al ts^añal. Woli ti lejmel i wut che' bajche' c'ajc.

15 Lajal i yoc bajche' lem law b^a c'^anc'^an taq'uin, s^aq'uesabil b^a ti c'ajc. Che'^ach i t'an bajche' ju'ucña b^a ja'.

16 Ti ñoj b^a i c'^ab an wucp'ejl ec'. Woli' loq'uel ti' yej junts'ijt espada jay b^a i yej ti' cha'wejlel. Che'^ach i wut bajche' jini q'uin che' ti xinq'uiñil.

17 Che' b^a tsaj q'uele, tsa' yajliyon ti' yoc che' bajche' ch^amen b^a. Tsi' y^ac'^añ ñoj b^a i c'^ab tic jol. Tsi' subeyon: Mach a cha'len b^aq'u'en. Añon ti ñaxan, añon ti' yujtibal.

18 Joñoñ^ach jini cuxul b^a. Tsa' ch^amiyon. Awilan, cha' cuxulon ti pejtelel ora. Amén. An tic p'^at^alel jini ch^ameñ^a' b^a yic'ot i yajñib ch^ameñ^a' b^a.

19 Ts'ijban chuqui tsa' q'uele, yic'ot chuqui an wale yic'ot chuqui mi caj i yujtel.

20 Mi caj c subeñet i sujmlel jini wucp'ejl ec' tsa' b^a a q'uele ti ñoj b^a j c'^ab, yic'ot jini wucts'ijt lámpara melbil b^a ti oro. Jini wucp'ejl ec' jiñob^ach xc^antayajob cha'an jini wucmojt xñopt'añob mu' b^a i tempañob i b^a. Jini wucts'ijt lámpara tsa' b^a a q'uele, jiñ^ach wucmojt xñopt'añob mu' b^a i tempañob i b^a.

¹ Ts'ijbuben jun xcantaya i cha'an jini xñopt'añob mu' b^λ i tempaño^b i b^λ ya' ti Efeso: "Jini chucul b^λ i cha'an wucp'ejl ec' ti ñoj b^λ i c'λb, jini mu' b^λ i cha'len x^λmbal ti' yojlil jini wucts'ijt lámpara melbil b^λ ti oro, jiñach mu' b^λ i y^λl ili t'an:

² C^λmbil c cha'an la' melbal yic'ot wocol b^λ la' we'tel yic'ot i p'^λt^λlel la' pusic'al ti' cuchol wocol. Cujil mach mejlic la' cuch jontol b^λ winicob. Tsa'ix la' wen q'uelbe i ye'tel jini mu' b^λ i lon cuyob i b^λ ti apóstolob. Tsa'ix la' ña'ta xlotiyajob^λch.

³ C^λmbil c cha'an la' p'^λt^λlel ti' cuchol wocol. Woli' l^λjt'el la' cha'an cha'an tij c'aba'. Ma'anic tsa' lujb'ayetla.

⁴ Pero an chuqui mach wenic ti la' tojlel. Ma'anix mi la' wen c'uxbiñon che' bajche' ti ñaxan.

⁵ Ña'tanla bajche' tsa' ajniyetla che' maxto anic yajlemetla. C^λy^λ la' mul. Cha' melela che' bajche' ti ñaxan. Mi ma'anic mi la' c^λy la' mul mi caj c b^λc' tilel ba' añetla cha'an mic chilbeñetla la' lámpara.

⁶ An chuqui mi la' mel ti uts'at. Mi la' ts'a'liben i melbal nicolaitajob. Mic ts'a'len ja'el.

⁷ Jini am b^λ i chiquin la' i yubiben i t'an i yEspíritu Dios mu' b^λ i suben xñopt'añob mu' b^λ i tempaño^b i b^λ. Jini mu' b^λ i m^λjlel i cha'an mi caj c^λq'uen i c'uxben i wut jini te' i yejtal b^λ laj cuxt^λlel am b^λ ti' yojlil i paraíso Dios".

I C^λntes^λtel Esmirna

⁸ Ts'ijbuben jun jini xcantaya i cha'an xñopt'añob mu' b^λ i tempaño^b i b^λ ya' ti Esmirna: "Joñon añon ti ñaxan. Añon ti' yujtibal. Tsa' ch^λmiyon, tsa' cha' cuxtiyiyon. Woliyon ti t'an.

9 C_λmbil c cha'an la' melbal yic'ot la' wocol. Ma'anic la' chub_λan, pero cab_λl_λch la' wenlel. C_λmbil c cha'an ja'el bajche' mi' ts'a'leñetla jini mu' b_λ i lon cuyob i b_λ ti israelob. Mach israelobic, pero i cha'añob Satanás.

10 Mach la' b_λc'_ñan jini wocol mu' b_λ caj i tajetla. Awilan jini xiba mi caj i lamital otsañetla ti ñujp'ib_λ cha'an mi' yil_λbentel la' pusic'al. Mi caj la' tic'l_λntel lujump'ejl q'uin. Xuc'ul yom mi la' wajñel anquese mi la' w_λjq'uel ti ch_λmel. Mi caj c_λq'ueñetla la' cuxt_λlel che' bajche' corona.

11 Jini am b_λ i chiquin la' i yubiben i t'an jini Espíritu mu' b_λ i suben xñopt'añob. Jini mu' b_λ i m_λjlel i cha'an ma'anic mi caj i ch_λmel ti' cha'yajlel".

Ic_λntes_λntel Pérgamo

12 Ts'ijbuben jun xc_λntaya i cha'an xñopt'añob mu' b_λ i tempaño_λ i b_λ ya' ti Pérgamo: "Jini am b_λ i yespada jay b_λ i yej ti' cha'wejlel, mi' y_λ ili t'an:

13 C_λmbil c cha'an la' melbal ya' ba' chumuletla ba' woli' cha'len yum_λ Satanás. Pero woli la' ch_λn ña'tan j c'aba'. Ma'anic tsa' la' c_λyu_λ la' ñopon. Xuc'uletla ja'el che' b_λ tsa' ts_λns_λnti Antipas, xuc'ul b_λ testigo c cha'an tsa' b_λ i y_λc'_λyon ti c_λjñel ya' ba' añetla ba' chumul Satanás.

14 Pero mic subeñetla chuqui tac mach wenic ti la' tojlel. Ya' añob la' wic'ot mu' b_λ i ñopob i c_λntes_λbal Balaam, jini Balaam tsa' b_λ i sube Balac cha'an mi' y_λc' ti yajlel i yalobilob Israel che' b_λ tsi' p_λy_λayob cha'an mi' c'uxob we'el_λ aq'uebil b_λ dios tac, cha'an mi' cha'leñob i ts'i'lel.

15 Ya' añob la' wic'ot ja'el mu' b_A i ñopob i c_Antes_Abal nicolaitajob mu' b_A c ts'a'len.

16 Jini cha'an c_Ay_Ala la' mul. Mi ma'anic mi la' c_Ay la' mul mi caj c b_Ac' tilel ba' añetla. Mi caj j contrajin jini nicolaitajob yic'ot jini espada am b_A ti quej.

17 Jini am b_A i chiquin la' i yubiben i t'an jini Espíritu mu' b_A i suben xñopt'añob. Jini mu' b_A i m_Ajlel i cha'an mi caj c_Aq'uen i c'ux mucul b_A maná. Mi caj c_Aq'uen jump'ejl sasac b_A al_A xajlel, ba' ots_Abil tsiji' b_A i c'aba'. Ma'anic majch yujil chuqui ots_Abil, cojach jini mu' b_A i ch'äm".

I c_Antes_Antel Tiatira

18 Ts'ijbuben xc_Antaya i cha'an xñopt'añob mu' b_A i tempaño_Ab i b_A ya' ti Tiatira: "I Yalobil Dios, jini woli b_A ti lejmel i wut bajche' c'ajc, jini am b_A i yoc che' bajche' c'anc'än taq'uin c'än ts_Añan b_A ti c'ajc. Jiñ_Ach mu' b_A i y_Al ili t'an:

19 C_Ambil c cha'an la' melbal. Mi la' c'uxbiñon. Mi la' ñopon. C_Ambil c cha'an la' we'tel yic'ot i p'_At_Alel la' pusic'al ti' cuchol wocol. Jini la' melbal tsa' b_A la' mele ti wi'il ñumen cab_Al bajche' ti ñaxan.

20 Mic subeñeta ja'el chuqui mach wenic ti la' tojlel. Mi la' cuchben i jontolil jini x'ixic Jezabel, mu' b_A i cuy i b_A ti x'alt'an. Mi' c_Antesan c winicob. Mi' socbeñob i pusic'al cha'an mi' cha'leñob ts'i'lel, cha'an mi' c'uxob we'el_Al aq'uebil b_A dios tac.

21 Tsac pijta cha'an mi' c_Ay i mul, pero mach yomic i c_Ay i ts'i'lel.

22 Awilan, wolic choc jini x'ixic ti' ch'ac ba' mi caj i yubin cab_Al wocol yic'ot jini tsa' b_A i pi'leyob ti' ts'i'lel, mi ma'anic mi' c_Ayob i mul.

23 Mi caj c tsansan i yalobilob Jezabel. Pejtelel xñopt'añob baqui jach mi' tempañob i b_A mi caj i ña'tañob joñoñach mu' b_A c wen q'uelbeñob i pusic'al yic'ot i ña't_Abal. Ti jujuntiquiletla mi caj c_Aq'ueñetla la' tojol che' bajche' an la' melbal.

24 Mic subeñetla pejtelel añet b_A la ti Tiatira, mach b_A ñopolic la' cha'an i c_Antes_Abal Jezabel yic'ot jini mucul tac b_A i c_Antes_Abal Satanás mu' b_A i lon q'uelob ti ñuc la' pi'_Alob: Ma'anic mi c_Aq'ueñetla yamb_A la' cuch.

25 Jini jach yom mi la' ch_An lot ti la' pusic'al jini am b_A la' cha'an jinto mic tilel.

26 Jini mu' b_A i m_Ajlel i cha'an yic'ot jini mu' b_A i melbeñon que'tel c'_All_A ti' jilibal mi caj cotsañob ti' yum colem tejclumob.

27 Ts_Ats mi caj i cha'leñob yum_Al, chucul i cha'añob vara melbil b_A ti tsucul taq'uin. Mi caj i jisañob jini xñusa t'añob che' bajche' mi' bic'ti tojp'el p'ejt. Che'ñch i p'_At_Alel bajche' c p'_At_Alel tsa' b_A i y_Aq'ueyon c Tat.

28 Mi caj c_Aq'ueñob jini ec' wen tsiquil b_A ti s_Aajel.

29 Jini am b_A i chiquin la' i yubiben i t'an jini Espíritu mu' b_A i suben xñopt'añob".

3

I c_Antes_Antel Sardis

1 Ts'ijbuben xc_Antaya i cha'an xñopt'añob mu' b_A i tempañob i b_A ya' ti Sardis: "Jini am b_A i cha'an wuctiquil espíritu i cha'an Dios yic'ot wucp'ejl ec', jiñ_Ach mu' b_A i y_Al ili t'an: C_Ambil c cha'an la' melbal. Cujil chameñetla yilal anquese lon cuxuletla ti alol.

² Chaca q'uele la' ba. La' cha' p'o^jlic i wenlel la' pusic'al woli ba ti jilel. Come tsac taja mach uts'atic la' melbal ti' tojlel Dios.

³ Ña'tanla chuqui tsa' la' wubi yic'ot chuqui tsa' la' jac'a. Xuc'ul yom mi la' ñop. Cayax la' mul. Mi ma'anic mi la' chaca q'uel la' ba, mi caj c tilel ba' añetla che' bajche' xujch'. Ma'anic mi caj la' ña'tan baqui ora mi caj c tilel ba' añetla.

⁴ An hermanojob ti Sardis mach ba anic tsi' bib'esayob i pislel. Mi caj i cha'leñob xambal quic'ot, lapal i cha'añob ssac ba i pislel. Che'ach yom come uts'at i melbal.

⁵ Jini mu' ba i majlel i cha'an mi caj i yaq'uentel i lap ssac ba i pislel. Ma'anic mi caj c yapben i c'aba' ti jun ba' otsabilob i c'aba' año' ba i cuxtalel. Mi caj c sub ti' tojel c Tat yic'ot ti' tojel i yángelob.

⁶ Jini am ba i chiquin la' i yubiben i t'an jini Espíritu mu' ba i suben xñopt'año".

Icantesantel Filadelfia

⁷ Ts'ijbuben xcantaya i cha'an xñopt'año mu' ba i tempaño*b* i ba ya' ti Filadelfia: "Jini Ch'ujul Ba, jiñach Isujm Ba, am ba i cha'an i llave David. Che' an chuqui mi' jam, ma'anic majch mi' ñup'. Che' an chuqui mi' ñup', ma'anic majch mi' jam. Jiñach mu' ba i yal ili t'an:

⁸ Cambil c cha'an la' melbal. Awilan, jamal jump'ejl i ti' tsa' ba cac'a ti' tojel la' wut. Ma'anic majch mi mejlel i ñup', come anquese ts'ita' jach la' p'atlel tsa'ix la' jac'beyon c t'an. Ma'anic tsa' la' wal mach la' cayonic.

⁹ Awilan, mi caj c pay tilel ti la' tojlel i cha'año' ba Satanás, winicob mu' ba i cha'leñob lot. Mi' cuyob

i b_Λ ti israelob anquese mach israelobic. Mux caj c p_Λyob tilel cha'an mi' ñocchocoño_b i b_Λ ti' tojel la' woc. Mi caj i ña'tañob c'ux mi cubiñetla.

10 Come xuc'ul woli la' jac'beñon c t'an anquese wersa mi la' cuch wocol. Jini cha'an mi caj c_Λntañetla ame i tajetla wocol ti' yorajlel wocol mu' b_Λ caj i tilel ti pejtelel pañimil cha'an mi yil_Λbentelob i pusic'al jini chumulo' b_Λ ti pañimil.

11 Awilan, talon ti ora. Lotola ti la' pusic'al jini tsa' b_Λ aq'uentyetla ame anic majqui mi' chilbeñetla la' corona.

12 Jini mu' b_Λ i m_Λjlel i cha'an mi caj c_Λq'uen i yajñel bajche' oy ti' templo c Dios. Ma'anix mi caj i ch_Λn loq'uel ya'i. Mi caj c ts'ijbuben i c'aba' c Dios ti jini winic yic'ot tsiji' b_Λ j c'aba' yic'ot i c'aba' i tejclum c Dios, jini tsiji' b_Λ Jerusalén mu' b_Λ i loq'uel tilel ti panchan ch'oyol b_Λ tic Dios.

13 Jini am b_Λ i chiquin la' i yubiben i t'an jini Espíritu mu' b_Λ i suben xñopt'añob".

Ic_Λntes_Λntel Laodicea

14 Ts'ijbuben jini xc_Λntaya i cha'an xñopt'añob mu' b_Λ i tempaño_b i b_Λ ya' ti Laodicea: "Awilan, jini Amén b_Λ, jini isujm b_Λ, jini xuc'ul b_Λ Testigo mu' b_Λ i cha'len yum_Λ ti' tojlel pejtel i melbal Dios, jiñ_Λch mu' b_Λ i y_Λ ili t'an:

15 C_Λmbil c cha'an la' melbal. Ma'anic mi la' w_Λc' la' pusic'al cha'an mi la' melbeñon que'tel. Ma'anic mi la' w_Λc' la' pusic'al cha'an mi la' contrajíñon. Mach tic_Λweticla, mach ts_Λwañeticla. Uts'at jun-chajpic jach la' pensar.

16 Pero c'unq'uixiñet jach la. Jini cha'an mi caj c xejtañetla loq'uel tic tojlel, come ma'anic chuqui mi la' mel ti pejtelel la' pusic'al.

17 Mi la' lon al: Wen chumulon lojon. Cab λ l tsa' p'ojli c chub λ 'an. Ma'anic chuqui an to yom c cha'an lojon, che'etla. Ma'anic mi la' ña'tan mach wen chumuleticla, c'ax p'ump'uñetla, ma'anic la' chub λ 'an, xpots'etla, pits'iletlal yilal.

18 Mic subeñetla cha'an mi la' m λ n oro tic tojlel s λ q'ues λ bil b λ ti c'ajc, cha'an wen chumul mi la' wajñel. M λ ñ λ la wen s λ s λ c b λ la' pislel cha'an mi la' l λ p, ame quisintiquic mi la' wubin che' pits'il mi la' q'uejlel. Boño la' wut yic'ot i ts' λ cal cha'an mi' c'otel la' wut.

19 Jini mu' b λ j c'uxbin mic tic'. Mic ju's λ ben i pusic'al. Jini cha'an yom b λ xetla. C λ y λ la la' mul.

20 Awilan, wa'alon, wolic jats'ben i ti' otot. Mi an majch mi' yubibeñon c t'an mu' b λ i jambeñon i ti' otot, mi caj cochel ba'an, mi caj c cha'len we'el yic'ot. Mux caj i cha'len we'el quic'ot ja'el.

21 Jini mu' b λ i m λ jlel i cha'an mi caj c suben bucht λ l quic'ot tic yum λ ntel, che' bajche' tsa' buchleyon quic'ot c Tat ti' yum λ ntel che' b λ tsa' m λ jli c cha'an.

22 Jini am b λ i chiquin la' i yubiben i t'an jini Espíritu mu' b λ i suben xñopt'añob".

4

I ch'ujutes λ ntel Dios ya' ti panchan

1 Ti wi'il tsaj q'uele: Awilan, jambil jump'ejl i ti' panchan. Jini ñaxan b λ t'an tsa' b λ cubi lajal λ ch bajche' i t'an trompeta. Tsi' subeyon: La' ti letsel ilayi. Mi caj c p λ sbeñet chuqui tac wersa mi' caj ti ujtel, che'en.

² Ti ora tsa' bujt'i c pusic'al ti Espíritu. Awilan, tsaj q'uele jump'ejl buchlib λ l ac'bil b λ ti panchan yic'ot jini ya' b λ buchul ti' yum λ ntel.

³ Lajal yilal jini buchul b λ bajche' jaspe xajlel yic'ot sadio xajlel. An t'oxja' ti' joyt λ lel i buchlib Dios lajal yilal bajche' esmeralda xajlel.

⁴ Ti' joyt λ lel i buchlib an ch λ mp'ejl i cha'c'al buchlib λ l. Ya' buchulob ti' ye'tel tsaj q'uele ch λ ntiquil i cha'c'al (24) ancianojob l λ p λ l i cha'añob s λ s λ c b λ i pislel. An i corona tac melbil b λ ti oro c' λ c λ l ti' jol.

⁵ Tsa' loq'ui chajc yic'ot cab λ l t'an yic'ot i t'an chajc ti' buchlib Dios. Woli ti lejmel wucp'ejl lámpara ya' ti' tojel ili buchlib λ l. Jiñ λ ch i yejtal jini wuctiquil espíritu i cha'an Dios.

⁶ Ti' tojel i buchlib Dios an colem ñajb yilal, am b λ i s λ aclel che' bajche' espejo.

Ti' joyt λ lel jini buchlib λ l ti' ch λ nwejlel, an ch λ ntiquil querubín. An cab λ l i wut ti' wut yic'ot ti' pat.

⁷ Jini ñaxan b λ querubín che' yilal bajche' colem bajlum. I cha'ticlel che' yilal bajche' al λ tat wacax. Jini i yuxticlel an i wut bajche' i wut winic. Jini i ch λ nticlel che' yilal bajche' xiye' woli b λ ti wejlel.

⁸ Ti jujuntiquil an w λ w λ q'uejl i wich'. An cab λ l i wut tac ti' joyt λ lel i cuctal yic'ot ti' mal. Ti pejtelel q'uin yic'ot ti pejtelel ac' λ lel ma'anic mi' c λ yob i y λ l: Ch'ujul, ch'ujul, ch'ujul lac Yum Dios jini Mach b λ Anic i P'isol i P' λ t λ lel, jini am b λ ti wajali, jini am b λ w λ le, jini tal to b λ . Che' mi' y λ lob.

⁹ Ti pejtelel ora jini ch λ ntiquil querubin mi' tsictesañob i ñuclel jini buchu λ l b λ ti' yum λ ntel.

Ti jujunyajl che' mi' c'ayibeñob i ñuclel, che' mi' subeñob wocolix i yalá jini cuxul bá ti pejtelel ora,

¹⁰ jini chántiquil i cha'c'al ancianojob mi' pacchocoñob i bá ti' tojel jini buchul bá ti' yumantel. Mi' ch'ujutesañoj jini cuxul bá Dios ti pejtelel ora. Mi' yac'ob i corona ti' tojel i buchlib. Mi' yalob:

¹¹ Uts'at c Yum lojon. Yom mi' sujbel a ñuclel yic'ot a c'uxbintel yic'ot a p'atlal, come jatet tsa' mele pejtelel chuqui tac an. Ti pejtelel tsa' mejli cha'an che'ach a wom. Tsa' laj aq'ue i cuxtal, che'ob.

5

Bállal bá jun yic'ot jini tiñame'

¹ Tsaj q'uele bállal bá jun ti ñoj bá i c'ab jini buchul bá ti' buchlib Dios. An i ts'ijbal ti' pam yic'ot ti' pat. Ñup'ul jini jun ti wucp'ejl sello.

² Tsaj q'uele p'atlal bá ángel. Wen c'am tsi' cha'le t'an: ¿Majqui uts'at? La'i jam jini jun. La'i loc'saben i sellojlel tac jini jun, che'en.

³ Ma'anic tsa' tajle juntiquil us'at bá ti panchan mi ti pañimil, mi ti yebal pañimil. Ma'anic majch tsa' mejli i jam jini jun cha'an mi' q'uel.

⁴ Tsac cha'le cabal uq'uel, come ma'anic tsa' tajle mi juntiquilic uts'at bá cha'an mi' jam jini jun. Ma'anic majch tsa' mejli i pejcan jini jun. Ma'anic majqui tsa' mejli i q'uel.

⁵ Juntiquil anciano tsi' subeyon: Mach a cha'len uq'uel. Q'uele jini colem Bajlum loq'uem bá ti' p'olbal Judá. Jiñach ñuc bá i p'olbal David. Tsa'

m^ljli i cha'an. Jini cha'an mi mejlel i loc'san jini wucp'ejl i sellojlel cha'an mi' jam jini jun, che'en.

⁶ Tsaj q'uele ya'an jini Tiñame' ti' tojel i buchlib Dios, joyol ti ch^lantiquil querubiñob yic'ot ancianojob. Tsiquil tsa' ts^lans^lanti jini Tiñame' pero cha' cuxul. An wucts'ijt i xulub i yejtal i p'^lt^llel yic'ot wucp'ejl i wut. Jiñach wuctiquil espíritu i cha'an Dios chocbilo' b^l tilel ti pejtelel pañimil.

⁷ Tsa' tili jini Tiñame'. Tsi' ch'^lam^l jini jun am b^l ti ñoj b^l i c'^lab Dios ya' ba' buchul ti' yum^lntel.

⁸ Che' b^l tsi' ch'^lam^l jini jun, jini ch^lantiquil querubiñob yic'ot ch^lantiquil i cha'c'al ancianojob tsi' pacchocoyob i b^l ti' tojel jini Tiñame'. Ti jujuntiquil an i cha'an arpa yic'ot taza melbil b^l ti oro but'ul b^l ti pom. Jiñach i yejtal i yoración i cha'año' b^l Dios.

⁹ Tsi' c'^layiyob tsiji' b^l c'ay: Wen uts'atet. Uts'at ma' ch'^lam jini jun cha'an ma' tsilben i sellojlel tac, come tsa' ts^lans^lantiyet, tsa' m^lañ^lyon lojon ti a ch'ich'el cha'an mic ñop lojon Dios. Loq'uemon lojon ti jujunchajp winicob, yic'ot ti pejtelel t'an tac, yic'ot ti pejtelel tejclum tac.

¹⁰ Tsa' wotsayon lojon ti rey yic'ot ti motomaj ti' tojlel Dios. Mi caj c cha'len lojon yum^l ti pañimil, che'ob.

¹¹ Tsaj q'uele cab^l ángelob ti' joyt^llel i buchlib Dios. Tsa cubibeyob i t'an yic'ot i t'an jini querubiñob yic'ot i t'an ancianojob ti pic ti pic. Wen bajc'^llob.

¹² Tsi' y^ll^layob ti c'am b^l t'an: Uts'at jini Tiñame' tsa' b^l ts^lans^lanti. Uts'at mi' ch'^lam i ye'tel yic'ot i chub^l'an, yic'ot i ña't^lbal, yic'ot i p'^lt^llel yic'ot i ñuclel. Uts'at mi lac sub i ñuclel, che'ob.

¹³ Tsa cubi woli ti t'an pejtelel melbil tac b^λ am b^λ i cuxt^λlel ti panchan yic'ot ti pam lum, yic'ot ti yebal lum, yic'ot ti colem ñajb, yic'ot pejtelel chuqui tac an ti pañimil. Tsi' y^λl^λyob: La' lac sub i ñucel yic'ot i c'uxbintel yic'ot i s^λaclel, yic'ot i p'^λt^λlel, ti pejtelel ora, jini buchul b^λ ti' yum^λntel yic'ot jini Tiñ^λme', che'ob.

¹⁴ Jini ch^λantiquil querubiñob ts'i' y^λl^λyob: Amén, che'ob. Jini ch^λantiquil i cha'c'al ancianojob ts'i' pacchocoyob i b^λ. Tsi' ch'ujutesayob jini cucul b^λ ti pejtelel ora.

6

Wucp'ejl sello

¹ Tsaj q'uele ts'i' jam^λ jump'ejl sello jini Tiñ^λme'. Tsa cubibe i t'an juntiquil querubín i pi'^λl jini uxtiquil. Wen c'am ts'i' cha'le t'an che' bajche' i t'an chajc. Tsi' y^λl^λ: La' q'uele, che'en.

² Tsaj q'uele, awilan an juncojt s^λs^λc caballo. Jini c'^λchl^λ b^λ ti' pat an i cha'an jal^λjb. Tsa' aq'uenti corona. Tsa' loq'ui majlel. Tsa' m^λjli i cha'an. Tsi' m^λl^λ majlel.

³ Che' b^λ ts'i' jam^λ i cha'p'ejlel sello, tsa cubibe i t'an i cha'ticlel querubín. Tsi' y^λl^λ: La' q'uele, che'en.

⁴ Tsa' loq'ui tilel yamb^λ caballo, wen ch^λch^λc. Jini c'^λchl^λ b^λ ti' pat caballo tsa' aq'uenti i p'^λt^λlel cha'an mi' tech guerra ti' tojlel winicob cha'an mi' ts^λnsañob i b^λ. Tsa' aq'uenti junts'ijt colem espada.

⁵ Che' b^λ ts'i' jam^λ i yuxp'ejlel sello, tsa cubibe i t'an i yuxticlel querubín. Tsi' y^λl^λ: La' q'uele, che'en. Tsaj q'uele, awilan, an juncojt i'ic' caballo. Jini c'^λchl^λ b^λ ti' pat an p'isoñib ti' c'^λb.

6 Tsa cubi t'an loq'uem b_A ti' yojlil jini ch_Antiquil querubiñob. Tsi' y_Al_A: Jump'ejl kilo trigo jiñ_Ach i tojol jump'ejl q'uin e'tel. Uxp'ejl kilo cebada, jiñ_Ach i tojol jump'ejl q'uin e'tel. Mach ma' jisan mi ts'usubil mi olivojil, che'en.

7 Che' b_A tsi' jam_A i ch_Amp'ejlel sello, tsa cubibe i t'an i ch_Anticlel querubín. Tsi' y_Al_A: La' q'uele, che'en.

8 Tsaj q'uele, awilan, an juncojt c'_Anc'_An caballo. Jini c'_Ach_Al b_A ti' pat, i c'aba' Sts_Ansa. Yamb_A c'_Achlib tsi' tsajca majlel, i c'aba' i Yajñib Ch_Ameño' B_A. Tsa' aq'uenti i p'_At_Alel cha'an mi' ts_Ansan bajc'_Al winicob ti espada, yic'ot ti wi'ñal, yic'ot ti ch_Amel, yic'ot ti jontol b_A b_Ate'el. Ti ch_Anc_Antiquil tsa' ch_Ami jujuntiquil.

9 Che' b_A tsi' jam_A i jo'p'ejlel sello, tsaj q'uele ti' yebal i pul_Antib i majtan Dios i ch'ujlel pe-jtelel winicob x'xicob tsa' b_A ts_Ans_Antiyob cha'an xuc'ulob ti' t'an Dios, tsi' y_Ac'_Ayob ti c_Ajñel Cristo.

10 Tsi' cha'leyob c'am b_A t'an. Tsi' y_Al_Ayob: C Yum lojon am b_A cab_Al a p'_At_Alel, ch'ujulet, isujmet, ¿jala to mi caj a cha'len meloñel? ¿Jala to mi caj a q'uext_Abeñob i jontolil jini chumulo' b_A ti pañimil tsa' b_A i bec'beyon lojon c ch'ich'el? che'ob.

11 Ti jujuntiquil tsa' aq'uentiyyob s_As_Ac b_A i bujc wen p_Al b_A. Tsa' subentiyob yom to mi' c'ajob i yo jinto mi' laj julelob i pi'_Alob ti e'tel yic'ot i yermanojob mu' b_A caj i ts_Ans_Antelob ja'el.

12 Tsaj q'uele che' b_A tsi' jam_A i w_Acp'ejlel sello. Tsa' tili colem yujquel. Tsa' ic'a q'uin. Tsa' sujti che' bajche' pisil melbil b_A ti' tsutsel chivo. Tsa' sujti jini uw che' bajche' ch'ich'.

¹³ Jini ec' ti panchan tsa' yajli ti lum che' bajche' mi' p'ajtel i wut higuera te' che' mi' ñijcan p'at'l bΛ ic'.

¹⁴ Tsa' sΛc jili panchan che' bajche' mi' bΛjlel jun. Pejtelel wits tac yic'ot pejtelel lum tac joyol bΛ ti ja' tsa' loc'santi ti' yajñib.

¹⁵ Jini reyob ti pañimil, yic'ot año' bΛ i ye'tel, yic'ot wen chumulo' bΛ, yic'ot i yaj capitañob soldadojob, yic'ot jini p'at'llo' bΛ, yic'ot pejtelel año' bΛ ti' yum, yic'ot pejtelel mach bΛ añobic ti' yum tsi' mucuyob i bΛ ti ch'en tac yic'ot ti xajlel tac am bΛ ti colem wits.

¹⁶ Tsi' pejcayob wits tac yic'ot xajlel tac: Yajlen ti joñon lojon. Mactabeñon lojon i wut jini buchul bΛ ti' yumantel. Mactabeñon lojon i mich'ajel jini Tiñame'.

¹⁷ Come tsa'ix tili ñuc bΛ i q'uiñilel i mich'ajel. ¿Majqui mi mejlel i cuch? che'ob.

7

144,000 tsa' aq'uentyiyob i sellojlel

¹ Ti wi'il tsaj q'uele chántiquil ángelob wa'alo' bΛ ti champ'ejl i xujc pañimil. Woli' tic'ob chanchap ic' am bΛ ti pañimil ame ñumic ti pañimil yic'ot ti colem ñajb yic'ot ti te'el.

² Tsaj q'uele ja'el yambΛ ángel woli' letsel tilel ti' pasibal q'uin, chucul i cha'an i sellojlel jini cuxul bΛ Dios. Ti c'am bΛ t'an tsi' pejca jini chántiquil ángelob tsa' bΛ aq'uentyiyob i p'at'alel cha'an mi' tic'lañob pañimil yic'ot colem ñajb.

³ Tsi' yΛΛ: Mach mi la' tic'lan jini lum mi colem ñajb mi te', jinto mi la cΛc' i sellojlel Dios ti' pam i winicob Dios, che'en.

⁴ Tsa' cubi jaytiquilob tsa' aq'uentyiyob i sellojlel loq'uemo' b_λ ti jujunmojt i p'olbal Israel. An wax_λclujumpic (144,000).

⁵ Tsa' aq'uentyiyob i sellojlel: lajch_λmp'ejl mil (12,000) i p'olbal Judá, lajch_λmp'ejl mil i p'olbal Rubén, lajch_λmp'ejl mil i p'olbal Gad,

⁶ lajch_λmp'ejl mil i p'olbal Aser, lajch_λmp'ejl mil i p'olbal Neftalí, lajch_λmp'ejl mil i p'olbal Manasés,

⁷ lajch_λmp'ejl mil i p'olbal Simeón, lajch_λmp'ejl mil i p'olbal Leví, lajch_λmp'ejl mil i p'olbal Isacar,

⁸ lajch_λmp'ejl mil i p'olbal Zabulón, lajch_λmp'ejl mil i p'olbal José, yic'ot lajch_λmp'ejl mil i p'olbal Benjamín.

Bajc'_λl winicob x'ixicob l_λp_λl i cha'añob s_λs_λc b_λ p_λl b_λ i bujc

⁹ Awilan, ti wi'il tsaj q'uele motocñayob winicob x'ixicob. Ma'anic majqui tsa' mejli i tsicob. Ch'oyolob ti pejtelel tejclum tac, ti jujunmojt winicob, ti pejtelel lum yic'ot ti pejtelel t'an tac. Wa'alob ti' tojel i buchlib Dios, ti' tojel jini Tiñ_λme', l_λp_λl i cha'añob p_λl b_λ i bujc s_λs_λc b_λ. An i yopol xan ti' c'_λb.

¹⁰ Tsi' cha'leyob c'am b_λ t'an. Tsi' y_λl_λyob: Yu-jil coltaya lac Dios buchul b_λ ti' ye'tel yic'ot jini Tiñ_λme', che'ob.

¹¹ Pejtelel ángelob tsa' wa'leyob ti' joyt_λlel i buchlib, ti' joyt_λlel ancianojob yic'ot jini ch_λntiquil querubiñob. Tsi' p_λcchocoyob i b_λ ti' tojel i buchlib Dios. Tsi' ch'ujutesayob Dios.

¹² Tsi' y_λl_λyob: Amén. La' lac suben i c'uxbintel yic'ot i ñuclel yic'ot i ña't_λbal lac Dios. La' lac suben

wocolix i y^lal^a cha'an i ñucel yic'ot i p'^lat^alel yic'ot i wersa ti pejtelel ora. Amén, che'ob.

¹³ Juntiquil anciano ts'i' subeyon: ¿Majqui jini winicob l^ap^al i cha'añob s^as^ac b^a i bujc? ¿Baqui ch'oyolob? che'en.

¹⁴ Tsac sube: C yum, a wujil jatet, cho'on. Tsi' subeyon: Tsa' loq'uiyob ti ñuc b^a wocol. Tsa'ix i wuts'uyob i pislel. Tsi' s^aq'uesayob ti' ch'ich'el jini Tiñ^ame'.

¹⁵ Jini cha'an w^a añob ti' tojel i buchlib Dios. Mi' cha'libeñob i ye'tel ti q'uiñil ti ac'^llel ti mal i Templo. Jini buchul b^a ti' yum^antel mi caj i yajñel yic'otob.

¹⁶ Ma'anix mi caj i ch^an ubiñob wi'ñal mi tiquin ti'. Jini q'uin ma'anix mi caj i pulob. Ma'anix mi caj i yubiñob ticwal.

¹⁷ Jini Tiñ^ame' am b^a ti' tojel i buchlib Dios mi caj i c^antañob. Mi caj i p^asbeñob majlel cukul b^a ja'. Dios mi caj i sujcubeñob pejtelel i ya'lel i wut, che'en.

8

I wucp'ejlel sello

¹ Che' b^a ts'i' jam^a i wucp'ejlel sello jini Tiñ^ame', ñ^ach'^lal tsa' c^ale panchan che' bajche' ojlil ora.

² Tsaj q'uele jini wuctiquil ángelob wa'alo' b^a ti' tojel Dios. Tsa' aq'uentyiyob wucts'ijt trompeta.

³ Tsa' tili yamb^a ángel. Tsa' wa'le ti' tojel i pul^antib i majtan Dios, chucul i cha'an i yajñib pom melbil b^a ti oro. Tsa' aq'uenti cab^al pom cha'an mi' x^ab yic'ot i yoración pejtelel i cha'año' b^a Dios. Tsi' y^ac'^l ti pulel ti pam pul^antib melbil b^a ti oro ya' ti' tojel i buchlib Dios.

⁴ I buts'il jini pom tsa' b_Λ i y_Λc'_Λ ti pulel jini ángel, tsa' letsí ti' tojlel Dios yic'ot i yoración winicob x'ixicob i cha'año' b_Λ Dios.

⁵ Jini ángel tsi' ch'Λm_Λ i yajñib pom. Tsi' but'u ti' nich c'ajc loq'uem b_Λ ti pul_Λntib. Tsi' choco jubel ti pañimil. Tsa' tili i t'an chajc, yic'ot cab_Λl t'an tac, yic'ot chajc yic'ot yujquel lum.

Wucts'ijt trompeta

⁶ Jini wuctiquil ángelob am b_Λ i cha'año_Λ wucts'ijt trompeta, tsi' chajpayob i b_Λ cha'an mi' wusob.

⁷ Jini ñaxan b_Λ ángel tsi' wusu i trompeta. Tsa' tili tuñija' yic'ot c'ajc x_Λb_Λl yic'ot ch'ich'. Tsa' chojqui jubel ti pañimil. Tsa' t'oxle yilal ti uxpejt. Tsa' puli jumpejt lum yic'ot te'el. Tsa' puli pejtelel y_Λjy_Λx pimel.

⁸ I cha'ticlel ángel tsi' wusu i trompeta. An chuqui tsa' chojqui ochel ti colem ñajb. Che' yilal bajche' colem wits woli b_Λ ti pulel ti c'ajc. Tsa' t'oxle yilal jini colem ñajb ti uxpejt. Jumpejt tsa' p_Λnt_Λyi ti ch'ich'.

⁹ Ti u'uxcojt cuxul b_Λ i ch_Λñil colem ñajb tsa' ch_Λmi jujuncojt. Ti u'uxp'ejl colem barco tsa' jili jujump'ejl.

¹⁰ I yuxticlel ángel tsi' wusu i trompeta. Tsa' yajli colem ec' ti lum. Woli ti lejmel che' bajche' taj. Ti u'uxp'ejl colem ja' yic'ot i loq'uib ja' tsa' yajli jini colem ec' ti pam jujump'ejl colem ja' yic'ot jujump'ejl i loq'uib ja'.

¹¹ I c'aba' jini ec' jiñ_Λch Ch'aj. Ti u'uxp'ejl ja' tsa' ch'aj'a jujump'ejl ya' ba' tsa' yajli ec'. Tsa' ch_Λmiyob cab_Λl winicob cha'an jini ja' come ch'aj'es_Λbil.

12 I ch_Δnticlel ángel tsi' wusu i trompeta. Tsa' ic'a ojlil (1/3) jini q'unin, yic'ot ojlil (1/3) jini uw, yic'ot ojlil jini ec'. Che' jini, ma'anic tsi' y_Δc'_Δ i s_Δclel pañimil ba' i'ic', mi ti q'uiñil mi ti ac'_Δlel.

13 Che' b_Δ tsaj q'uele, tsa cubi juntiquil ángel woli b_Δ ti wejlel ti ojlil panchan. Tsa cubibe i t'an che' c'am tsi' y_Δl_Δ: Obol i b_Δ, obol i b_Δ, ñumen cab_Δ wocol mi caj i tajob jini chumulo' b_Δ ti pañimil che' mi' yubiñob i t'an yamb_Δ uxpejl trompeta mu' b_Δ caj i wusob jini yamb_Δ uxtiquil ángelob, che'en.

9

1 I jo'ticel ángel tsi' wusu i trompeta. Tsaj q'uele jump'ejl ec' tsa' b_Δ yajli ti panchan c'_Δl_Δl ti pañimil. Tsa' aq'uenti i llavejlel jini ch'en mach b_Δ anix mi' tajben i yebal.

2 Tsi' jambe i ti' jini tam b_Δ ch'en. Tsa' loq'ui buts' ti ch'en lajal bajche' i buts'il colem c'ajc. Tsa' ic'a jini q'unin yic'ot pañimil cha'an jini buts' loq'uem b_Δ ti ch'en.

3 Tsa' loq'ui cab_Δ sajc' ya' ti buts'. Tsa' pam pu-jqui ti pañimil. Tsa' aq'uenti i p'_Δt_Δlel che' bajche' i p'_Δt_Δlel siñan.

4 Tsa' subenti sajc' cha'an ma'anic mi' c'ux jam mi pimel mi te'. Cojach mi' c'uxob jini winicob mach b_Δ añobic i sellojlel Dios ti' pam.

5 Ma'anic tsa' aq'uenti i p'_Δt_Δlel cha'an mi' ts_Δnsañob winicob come tic'bilib. Pero tsa' aq'uenti i p'_Δt_Δlel cha'an mi' tic'lañob jo'p'ejl uw cha'an mi' y_Δq'ueñob wocol che' bajche' i c'uxel i yej siñan che' mi' c'ux winic.

6 Ti jim b_Δ ora winicob mi caj i lon s_Δclañob bajche' mi mejlel i ch_Δmelob. Ma'anic mi caj i

tajob. Anquese yomob ch_λmel, mach mejlicob.

⁷ Che' yilal ili sajc' bajche' caballo chajp_λbil b_λ cha'an guerra. An i corona tac ti' jol melbil b_λ ti oro. Che'_λch i wut bajche' i wut winicob.

⁸ Lajal i tsutsel i jol bajche' i tsutsel i jol x'ixic. Lajal i b_λquel i yej bajche' i b_λquel i yej colem bajlum.

⁹ An i sujl wechel ti' tajn lajal bajche' tsucu taq'uin. Lajal tsi' cha'le t'an i wich' bajche' cab_λ carreta mu' b_λ i tujc'an majlel caballo che' mi' cha'len ajñel ti guerra.

¹⁰ C'ux i ñej che' bajche' i ñej siñan. An i p'_λt_λlel ti' ñej cha'an mi' tic'lan winicob jo'p'ejl uw.

¹¹ An i rey jini sajc', jiñ_λch i yángel jini ch'en mach b_λ anix mi' tajben i yebal. I c'aba'_λch Abadón ti' t'an hebreo, jiñ_λch Apolión ti' t'an griego. I sujmlel i c'aba' jiñ_λch "Yujil b_λ Jisaya".

¹² Tsa'ix ñumi jini ñaxan b_λ wocol. Awilan, tal to yamb_λ cha'yajl wocol.

¹³ I w_λcticlel ángel tsi' wusu i trompeta. Tsa cubibe i t'an loq'uem b_λ ti ch_λnts'ijt xulub am b_λ ti jini pulantib melbil b_λ ti oro ya' ti' tojel Dios.

¹⁴ I w_λcticlel ángel, jini chucul b_λ i cha'an trompeta tsa' subenti: Jiti jini chantiquil ángelob c_λchalo' b_λ ti colem ja' i c'aba' Eufrates. Che' tsa' subenti.

¹⁵ Tsa' jjitiyob jini chantiquil ángelob chajp_λbilo' b_λ cha'an ili ora, yic'ot ili q'uin, yic'ot ili uw, yic'ot ili jabil cha'an mi' ts_λnsañob winicob, jujuntiquil loq'uem b_λ ti u'uxtiquil.

¹⁶ I tsicol jini cab_λ soldadojob c'_λchalo' b_λ ti caballo jiñ_λch lujunc'al millón. Tsa cubi jaybajc' i tsicol.

17 Tsaj q'uele cabal caballo yic'ot jini c'achalo' b^a. An i m^ajquil i tajn jini c'achalo' b^a, chachac bajche' c'ajc, yajyax bajche' jacinto, c'anc'an bajche' azufre. Che' yilal i jol caballo bajche' i jol colem bajlum. Tsa' loq'ui c'ajc ti' yej yic'ot buts' yic'ot azufre.

18 Tsa' tsansantiyob winicob jujuntiquil loq'uem b^a ti u'uxtiquil, cha'an ti' caj jini uxchajp wocol, c'ajc yic'ot buts' yic'ot azufre, tsa' b^a loq'ui ti' yej caballo.

19 Come an i p'at^alel ti' yej yic'ot ti' ñej jini caballo. Che' yilal i ñej bajche' lucum. An tac i jol ti' ñej. Tsi' c'ñayob i low winicob.

20 Yamb^a winicob mach b^a anic tsa' chamiyob ti jini wocol ma'anic tsi' cayayob i mel jontol b^a i melbal. Ma'anic tsi' cayayob i ch'ujutesan xibajob, yic'ot dios oro tac, yic'ot dios plata tac, yic'ot dios c'anc'an taq'uin tac, yic'ot dios xajlel tac, yic'ot dios te' tac, mach b^a anic mi' c'otel i wut, mach b^a anic mi' yubin t'an, mach b^a yujilic xambal.

21 Ma'anic tsi' cayayob tsansa, mi wujt, mi ts'i'lel, mi xujch'.

10

Jini ángel am b^a al^a jun ti' c'ab

1 Tsaj q'uele tsa' loq'ui ti panchan yamb^a p'at^a b^a ángel. Tsa' jubi tilel. An tocal ti' joyt^alel. An t'ox ja' ti' chañelal i jol. Che' yilal i wut bajche' q'uin. Che'ach i yoc bajche' wa'al b^a c'ajc.

2 Ya' ti' c'ab an al^a jun yujil b^a b^ajlel. Jambil. Tsi' yac'ñoj b^a i yoc ti' pam colem ñajb. Tsi' yac'ñ ts'ej b^a i yoc ti' pam lum.

3 Wen c'am tsi' cha'le oñel che' bajche' mi' cha'len t'an colem bajlum. Che' bΛ tsa' ujti ti oñel, wucyajl tsi' cha'le t'an chajc.

4 Che' wucyajl tsa' ujti ti t'an chajc tsa' cΛlΛ cajel ti ts'ijb. Tsa cubi t'an loq'uem bΛ ti panchan. Tsi' subeyon: Ñup'u ti sello chuqui tsi' subu che' wucyajl tsi' cha'le t'an chajc. Mach a ts'ijban, che'en.

5 Jini ángel tsa' bΛ j q'uele, jini xat wa'al bΛ ti colem ñajb yic'ot ti lum, tsi' letsai c'Λb ti panchan.

6 Tsi' subu t'an ti' c'aba' jini cuxul bΛ ti pejtelel ora, tsa' bΛ i mele panchan yic'ot i bΛl, yic'ot pañimil yic'ot i bΛl, yic'ot colem ñajb yic'ot i bΛl. Tsi' yΛlΛ mach chΛn jalix mi caj i jilel pañimil.

7 Che' mi' cha'len t'an i wucticel ángel, che' mi' cajel i wus trompeta, mi' caj ti ts'actiyel i sujmlel Dios maxto bΛ tsictiyemic ti yambΛ ora che' bajche' Dios tsi' sube i winicob, jini x'alt'añob, che'en.

8 Jini t'an tsa' bΛ cubi loq'uem bΛ ti panchan tsi' cha' pejcayon. Tsi' yΛlΛ: Cucu. Ch'ΛmΛ jini jamΛl bΛ jun am bΛ ti' c'Λb jini ángel xat wa'al bΛ ti' pam colem ñajb yic'ot ti' pam lum, che'en.

9 Jini cha'an tsa' majliyon ya' ba'an jini ángel. Tsac sube yom mi' yΛq'ueñon jini alΛ jun. Jini ángel tsi' subeyon: Ch'ΛmΛ, c'uxu. Ch'aj mi caj a wubin ti a ñΛc'. Pero tsaj mi caj a wubin ti a wej lajal bajche' i tsajel chab, che'en.

10 Tsac ch'ΛmΛ jini alΛ jun am bΛ ti' c'Λb ángel. Tsaj c'uxu. Tsa cubi ti quej tsaj che' bajche' chab. Che' bΛ tsa' ujti j c'ux, ch'aj tsa cubi tic ñΛc'.

11 Tsi' subeyon: Wersa ma' cha' sub chuqui mi caj i tajob cabΛl winicob x'ixicob yic'ot i reyob

cab_λl tejclum tac, yujilo' b_λ cab_λ t'an ti chajp ti chajp, che'en.

11

Cha'tiquil mu' b_λ caj i y_λc'ob ti c_λj_ñel Jesucristo

¹ Tsa' aq'uentyion junts'ijt am_λy lajal bajche' vara. Tsa' subentiyon: Ch'ojoyen. P'isi i Templo Dios yic'ot i pul_λntib i majtan Dios yic'ot jini mu' b_λ i ch'ujutesaño Dios ya' ti Templo.

² Mach a p'is i pam Templo am b_λ ti' mal corral. La' to ajnic. Aq'uebilix gentilob. Cha'p'ejl i yuxc'al (42) uw mi caj i t'uchtañoj jini ch'ujul b_λ tejclum.

³ Mi caj c_λq'uen i p'_λt_λlel cha'tiquil testigo mu' b_λ caj i y_λc'oñoj ti c_λj_ñel. Uxc'al i ch_λmbajc' (1,260) q'uin mi caj i cha'leñoj subt'an, l_λp_λl i cha'añoj i pislel melbil b_λ ti' tsutsel chivo.

⁴ Jini cha'tejc olivo te' yic'ot cha'ts'ijt i yajñib nichim i yejtalob_λch jini cha'tiquil testigojob wa'alo' b_λ ti' tojel i Yum pañimil.

⁵ Che' an majqui yom i lowob mi' loq'uel c'ajc ti' yejob cha'an mi' jisan i contrajob. Che'_λch mi' caj ti wersa jilel jini yom b_λ i low jini cha'tiquil.

⁶ Añob i p'_λt_λlel jini cha'tiquil cha'an mi' ñup'ob panchan cha'an ma'anic mi' y_λc' ja'al ba' ora woliyob ti subt'an. Añob i p'_λt_λlel cha'an mi' p_λntesan ti ch'ich' i loq'uib ja'. Añob i p'_λt_λlel cha'an mi' tic'lañoj pañimil ti cab_λl wocol che' bajche' jayyajl yomob.

⁷ Che' mi' yujtel i ye'tel jini cha'tiquil testigo, mi caj i tilel jini jontol b_λ b_λte'el mu' b_λ i letsel loq'uel ti ch'en mach b_λ anix mi' tajben i yebal. Mi caj i

tech guerra ti' contra jini cha'tiquil. Mi caj i m^{aj}lel i cha'an. Mi caj i ts^ansan jini cha'tiquil.

⁸ Mi caj i ñol c^ayut^alob i b^ac'tal jini ch^ameñ^o' b^a ti colem bij ti colem tejclum ya' ba' tsa' ch^aijle ti cruz i Yum. An i c'aba' ti lajiya Sodoma yic'ot Egipto.

⁹ Cab^al winicob ch^aoyolo' b^a ti cab^al tejclum ti cab^al lum yujilo' b^a cab^al t'an ti chajp ti chajp mi caj i q'uelbeñ^ob i b^ac'tal jini ch^ameñ^o' b^a ojlil i ch^amp'ejl q'uin, come mach yomobic i y^ac'ob i t'an cha'an mi' mujquelob.

¹⁰ Tijicñayob i pusic'al jini chumulo' b^a ti pañimil ti' tojlelob. Mi' q'uext^abeñ^ob i b^a i majtan, come ñucob i pusic'al cha'an tsa' jiliyob jini cha'tiquil, come tsi' tic'layob jini chumulo' b^a ti pañimil.

¹¹ Che' ñumenix ojlil i ch^amp'ejl q'uin, Dios tsi' cha' ots^abeyob i ch^aujlel cha'an mi' cuxt^ayelob. Tsa' wa'leyob ti' yoc. Wen cab^al tsi' cha'leyob b^aq'uen jini tsa' b^a i q'ueleyob.

¹² Jini cha'tiquil x'alt'añob tsi' yubiyob c'am b^a t'an loq'uem b^a ti panchan. Tsi' subeyob: Letsenla tilel ilayi, che'en. Tsa' letsiyob majlel ti panchan ti tocal. Jini i contrajob tsi' q'ueleyob.

¹³ Ti jim b^a ora tsa' tili colem yujquel. Tsa' t'oxle yilal tejclum ti lujumpejt. Jumpejt tsa' jili. Tsa' ch^amiyob ojlil i wax^aclujumbajc' (7,000) winicob cha'an jini yujquel. Jini cuxulob to b^a tsa' wen cajiyob ti b^aq'uen. Tsi' subuyob ñuc Dios am b^a ti panchan.

¹⁴ Tsa' ujti ti ñumel i cha'yajlel wocol. Awilan, mi caj i b^ac' tilel i yuxyajlel wocol.

I wucp'ejlel trompeta

15 I wucticlel ángel tsi' wusu i trompeta. Tsa' cajiyob ti c'am b_A t'an ti panchan. Tsi' y_Al_Ayob: I yum_Antel tac pañimil tsa'ix ochi ti' wenta lac Yum yic'ot ti' wenta Cristo. Mi caj i cha'len yum_Al ti pejtelel ora, che'ob.

16 Jini ch_Antiquil i cha'c'al (24) ancianojob buchulo' b_A ti' ye'tel ti' tojel Dios tsi' p_Acchocoyob i b_A. Tsi' ch'ujutesayob Dios.

17 Tsi' y_Al_Ayob: Ma'anic i p'isol a p'_At_Alel. Wocolix a w_Al_Ac Yum Dios, am b_A w_Ale yic'ot ti wajali yic'ot ti talto b_A ora, come tsa'ix a c'_Añ_A ñuc b_A a p'_At_Alel. Tsa'ix caji a yum_Antel.

18 Mich'ob jini año' b_A ti pejtelel pañimil. Wolix a p_As a mich'lel. I yorajlelix ma' mel jini chameño' b_A. I yorajlelix ma' w_Aq'ueñob i chobejt_Abal a winicob yic'ot x'alt'añob a cha'an, yic'ot pejtel a cha'año' b_A mu' b_A i b_Ac'ñañob a c'aba', jini ch'o'ch'oco' b_A yic'ot jini ñuco' b_A. I yorajlelix ma' jisan jini mu' b_A i jisañob pañimil. Che' tsi' y_Al_Ayob.

19 Tsa' jajmi i templo Dios ya' ti panchan. I caxajlel jini trato b_A i t'an Dios tsa' q'uejli ti' mal templo. Tsa' caji ti tsictiyel i xu'il chajc tac, yic'ot c'am b_A t'an tac, yic'ot i t'an tac chajc, yic'ot yujquel lum, yic'ot colem tuñija'.

12

Jini x'ixic yic'ot jini colem b_A ajin

1 Tsa' tsictiyi ñuc b_A i yejtal i p'_At_Alel Dios ti panchan: juntiquil x'ixic l_Ap_Al b_A i cha'an q'uin. An uw ti' yebal i yoc. C'_Acl_A ti' jol jump'ejl corona melbil b_A ti lajch_Amp'ejl (12) ec'.

2 Cantabil to i yalobil jini x'ixic. Tsa' caji ti wocol. Tsi' cha'le oñel che' woli ti bajq'uel, come i yorajlelix mi' yilan pañimil i yalobil.

3 Tsa' tsictiyi yamb^λ i yejtal i p'^λt^λlel ti panchan. Awilan, an colem ajin ch^λch^λc b^λ. An wucp'ejl i jol yic'ot lujunts'ijt i xulub. An wucxojt i corona.

4 I ñej tsi' tujc'a cab^λ ec' ti panchan. Tsi' choco jubel ti lum jujump'ejl ec' loq'uem b^λ ti u'uxp'ejl. Jini ajin tsa' wa'le ti' tojel x'ixic che' woli ti bajq'uel cha'an mi' c'uxben i yalobil che' mi' yilan pañimil.

5 Tsi' yila pañimil ch'iton b^λ i yalobil mu' b^λ caj i cha'len yum^λl ti pejtelel tejclum tac, chucul i cha'an vara yilal melbil b^λ ti tsucu taq'uin. Tsa' p^λjyi letsel i yalobil ba'an Dios c'^λl^λl ti' buchlib Dios.

6 Tsa' puts'i majlel jini x'ixic ti jochol b^λ lum ba' chajp^λbil i yajñib ti Dios cha'an ya'i mi' we's^λntel jini x'ixic uxc'al i ch^λmbajc' (1,260) q'uin.

7 Ti wi'il tsa' caji guerra ti panchan. Miguel yic'ot i yángelob tsi' cha'leyob guerra ti' contra jini ajin yic'ot i yángelob jini ajin.

8 Tsa' m^λjli i cha'an Miguel. Ma'anix tsa' ch^λn tajle ti panchan i yajñib jini ajin yic'ot i yángelob.

9 Tsa' chojqui jubel jini colem ajin. Jiñ^λch jini oñiyix b^λ lucum, am b^λ cha'chajp i c'aba', xiba yic'ot Satanás. Jiñ^λch mu' b^λ i lotin pejtel winicob ti pañimil. Tsa' chojqui jubel ti lum yic'ot pejtelel i yángelob.

10 Tsa cubi c'am b^λ t'an ti panchan. Tsi' y^λl^λ: Tsa'ix tili i colt^λntel winicob x'ixicob yic'ot i p'^λt^λlel yic'ot i yum^λntel lac Dios yic'ot i p'^λt^λlel Cristo. Come tsa'ix chojqui jubel jini mu' b^λ i sub i

mul la quermanojob. Mi' sub lac mul ti' tojlel Dios ti q'uiñil ti ac'ñel.

¹¹ Jini hermanojob tsi' mアルバeyob xiba cha'an ti' ch'ich'el jini Tiñame' yic'ot i t'an tsa' bΛ i subeyob. Ma'anic tsi' c'uxbiyob i cuxtalel che' bΛbΛq'uen mi' yΛjq'uelob ti chΛmel.

¹² Yom tijicña panchan yic'ot chumulo' bΛ ti panchan. Obol la' bΛ añet bΛ la ti pañimil yic'ot ti colem ñajb, come jini xiba tsa'ix jubi tilel ba' añetla. An cabΛl i mich'ajel come yujil lΛc'ñlix i yorajlel, che'en.

¹³ Jini ajin che' bΛ tsi' q'uele chocbilix jubel ti lum, tsa' caji i yajñesan majlel jini x'ixic tsa' bΛ i yΛc'Λ ti pañimil ch'iton bΛ i yalobil.

¹⁴ Tsa' aq'uenti jini x'ixic cha'q'uejl i wich' che' bajche' i wich' colem xiye' cha'an mi' puts'tan xiba. Tsi' cha'le wejlel majlel ti jochol bΛ lum ti' yajñib. Ya' tsa' we'santi jump'ejl jab yic'ot cha'p'ejl jab yic'ot ojlil jab.

¹⁵ Jini lucum tsi' beq'ue loq'uel ja' ti' yej che' bajche' colem ja'. Tsi' chocbe majlel ti' pat jini x'ixic cha'an mi' jisan ti but'ja'.

¹⁶ Jini lum tsi' colta jini x'ixic. Jini lum tsi' cawa i yej yilal. Tsi' japΛ jini colem ja' tsa' bΛ bejq'ui loq'uel ti' yej ajin.

¹⁷ Jini ajin cabΛ tsi' mich'le jini x'ixic. Tsa' majli i cha'len guerra ti' contra pejtel i p'olbal x'ixic mu' bΛ i jac'beñob i mandar Dios, mu' bΛ i ñopbeñob i t'an Jesucristo.

13

Cha'cojtjontol bΛ bΛte'el

1 Tsa' wa'leyon ti' ji'il colem ñajb. Tsaj q'uele jontol b_A b_Ate'el woli b_A i loq'uel ti colem ñajb. An wucp'ejl i jol yic'ot lujunts'ijt i xulub yic'ot lujunxojt corona ti' xulub. Ya' ti' jol tac ots_Abil i c'aba' jini mu' b_A i p'aj Dios.

2 Tsaj q'uele lajal_Ach jini jontol b_A b_Ate'el bajche' c'_Anbo'lay. Che' yilal i yoc bajche' i yoc oso. Lajal i yej bajche' i yej colem bajlum. Jini ajin ts'i' y_Aq'ue i p'_Atelel yic'ot i buchlib yic'ot ñuc b_A i ye'tel.

3 Tsaj q'uele an i lojwel ti jump'ejl i jol. Colelix i ch_Amel. Tsa' lajmi i lojwel. Pejtelel año' b_A ti pañimil ts'i' tsajcayob jini jontol b_A b_Ate'el. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al.

4 Tsi' ch'ujustesayob jini ajin, come jini ajin ts'i' y_Aq'ue i ye'tel jontol b_A b_Ate'el. Tsi' ch'ujustesayob jini jontol b_A b_Ate'el ja'el. Tsi' y_Al_Ayob: ¿Bacan yamb_A lajal bajche' jini jontol b_A b_Ate'el? ¿Majqui mi mejlel i cha'len guerra ti' contra? che'ob.

5 Tsa' aq'uenti i p'_Atelel ti t'an cha'an mi' chañ'esan i b_A cha'an mi' p'aj Dios. Tsa' aq'uenti i p'_Atelel cha'an mi' cha'len mandar cha'p'ejl i yuxc'al (42) uw.

6 Tsi' c'_Añ_A i yej i contrajin Dios. Tsi' p'ajbe Dios yic'ot i c'aba' Dios, yic'ot i chumlib, yic'ot jini chumulo' b_A ti panchan.

7 Tsa' aq'uenti i cha'len guerra ti' contra i cha'año' b_A Dios cha'an mi' m_Alob. Tsa' aq'uenti i ye'tel ti yum_Al ti' tojlel winicob x'xicob año' b_A ti pejtel tejclum tac yujilo' b_A t'an ti chajp ti chajp.

8 Pejtelel woliyo' b_A ti chumtl_A ti pañimil, mach b_A ots_Abilic i c'aba' ti jini jun ba' ots_Abilob i c'aba' jini año' b_A i cuxt_Alel c'_Al_Al ti' tejchibal pañimil, mi

caj i ch'ujutesaño b^ate'el. Jini jun i cha'añach jini Tiñame' tsa' b^a ts^ans^anti.

⁹ Majqui an i chiquin la' i yubin.

¹⁰ Jini mu' b^a caj ti c^ajchel c^ach^al mi' majlel. Jini mu' b^a i cha'len ts^ansa ti espada wersa mi caj i ts^ans^antel ti espada. Che' jini mi' tsictiyel i p'^at^alel i cha'año' b^a Dios ti' cuchol wocol, yic'ot i xuc't^alel i pusic'al che' mi' ñopob Dios.

¹¹ Ti wi'il tsaj q'uele yamb^a jontol b^a b^ate'el. Tsa' loq'ui tilel ti lum. An cha'ts'ijt i xulub lajal bajche' i xulub al^a tat tiñame', pero tsi' cha'le t'an che' bajche' ajin.

¹² Lajal i p'^at^alel bajche' jini ñaxan b^a jontol b^a b^ate'el. Tsi' cha'le e'tel ti' tojlel jini ñaxan b^a. Tsi' xic'beyob pejtelel pañimil yic'ot pejtelel año' b^a ti pañimil cha'an mi' ch'ujutesaño b^a jini ñaxan b^a b^ate'el tsa' b^a lajmi i lojwel.

¹³ Tsi' p^as^a cab^al ñuc tac b^a i yejtal i p'^at^alel. Tsi' p^ay^a loq'uel c'ajc ti panchan. Tsi' ju'sa ti lum ti' tojlel winicob.

¹⁴ Tsi' loti pejtel chumulo' b^a ti pañimil yic'ot i yejtal i p'^at^alel tsa' b^a aq'uenti i p^as^a ti' tojlel jini jontol b^a b^ate'el. Tsi' y^aq'ueyob mandar jini chumulo' b^a ti pañimil cha'an mi' melob i yejtal jini jontol b^a b^ate'el tsa' b^a lojwi ti espada, tsa' b^a cha'coli.

¹⁵ Tsa' aq'uenti i p'^at^alel cha'an mi' y^aq'uen i ch'ujlel i yejtal jini ñaxan b^a b^ate'el cha'an mi' cha'len t'an yic'ot cha'an mi' y^ac' ti ts^ans^antel ma-jqui jach mach yomic i ch'ujutesan.

¹⁶ Tsi' y^ac' i t'an cha'an mi' ts'ijbubentel i mar-cajlel pejtelel winicob x'ixicob ti ñoj b^a i c'^ab o ti' pam. Jini ñuco' b^a yic'ot ch'o'ch'oco' b^a, jini

wen chumulo' b_λ yic'ot jini mach b_λ añobic i chub_λ'an, jini librejo' b_λ yic'ot año' b_λ ti' yum, tsa' laj ts'ijbubentiyob.

¹⁷ Ma'anic majch tsa' mejli i cha'len choñoñel m_λñoñel che' ma'anic i marcajlel. I marcajlel jiñ_λch i c'aba' jini jontol b_λ b_λte'el o mi i númerojlel i c'aba'.

¹⁸ Jiñ_λch i sujmlel yom b_λ mi la' ña'tan. Jini am b_λ i ña't_λbal la' i p'is ti wenta i númerojlel jini jontol b_λ b_λte'el. Jiñ_λch i númerojlel i c'aba' winic. I númerojlel jiñ_λch seiscientos sesenta y seis (666).

14

Ic'ay jini colt_λbilo' b_λ

¹ Tsaj q'uele awilan ya'an jini Tiñ_λme' ti' pam wits i c'aba' Sion yic'ot wax_λclujumpic (144,000) winicob x'xicob. Ya' ti' pamob ts'ijbobil i c'aba' jini Tiñ_λme' yic'ot i c'aba' i Tat.

² Tsa cubi t'an loq'uem b_λ ti panchan lajal bajche' i t'an cab_λ ja' yic'ot c'am b_λ i t'an chajc. Lajal jini t'an tsa' b_λ cubi che' bajche' i t'an arpa che' woli' nijc_λntel.

³ Tsi' cha'leyob tsiji' b_λ c'ay ti' tojel i buchlib Dios yic'ot ti' tojel jini ch_λntiquil querubín yic'ot ti' tojel jini ancianojob. Ma'anic majch tsa' mejli i c_λn jini c'ay, cojach jini wax_λclujumpic winicob x'xicob tsa' b_λ m_λjñiyob loq'uel ti' tojlel año' b_λ ti pañimil.

⁴ Jiñob_λch s_λco' b_λ mach b_λ anic tsi' p_λy_λyob i yijñam. Mi' tsajcañob jini Tiñ_λme' baqui jach mi' majlel. Tsa' m_λjñiyob loq'uel ti' tojlel i pi'_λlob. Jiñob_λch jini ñaxan pac' ti' tojlel Dios yic'ot jini Tiñ_λme'.

5 Mach yujilobic lot, come ma'añobic i bibi'lel ti' tojel i buchlib Dios.

Jini uxtiquil ángelob

6 Tsaj q'uele yamb^λ ángel woli b^λ ti wejlel ti ojlil panchan, ch'^λam^λ i cha'an jini wen t'an am b^λ ti pejtelel ora cha'an mi' subeñob jini chumulo' b^λ ti pañimil yic'ot jini año' b^λ ti pejtelel tejclum tac yic'ot pejtelel winicob x'ixicob yujilo' b^λ t'an ti chajp ti chajp.

7 C'am ts'i' cha'le t'an. Tsi' y^λl^λ: B^λc'ñanla Dios. Subenla i ñucel. Tsa'ix tili i yorajlel cha'an mi' cha'len meloñel. Ch'ujutesanla jini tsa' b^λ i mele panchan yic'ot pañimil, yic'ot colem ñajb, yic'ot i loq'uib ja'tac, che'en.

8 Yamb^λ ángel, i cha'ticlel b^λ, ts'i' tsajca tilel. Tsi' y^λl^λ: Jejmenix, jejmenix Babilonia, jini colem tejclum, come ts'i' y^λq'ueyob i jap vino pejtelel año' b^λ ti pañimil. Jini vino jiñ^λch i yejtal i ts'i'lel Babilonia, che'en.

9 Yamb^λ ángel, i yuxticel b^λ, ts'i' tsajca tilel. Tsi' y^λl^λ ti c'am b^λ t'an: Mi an majqui mi' ch'ujutesan jini jontol b^λ b^λte'el yic'ot i yejtal, mi an majqui mi' ch'^λamben i ts'ijbal ti' pam mi ti' c'^λb,

10 mi caj i y^λq'uentel i jap vino i yejtal b^λ i mich'ajel Dios. Mach x^λb^λlic yic'ot ja' i mich'ajel mu' b^λ caj i choc tilel. Mi caj i tic'lan ti c'ajc yic'ot azufre ti' tojel jini ch'ujul b^λ ángelob, yic'ot ti' tojel jini Tiñ^λme'.

11 I buts'il i wocol jini winicob mi' letsel majlel ti pejtelel ora. Jini mu' b^λ i ch'ujutesaño^λ jini jontol b^λ b^λte'el yic'ot i yejtal yic'ot jini mu' b^λ i

ch'ambéñob i c'aba' ma'aníc mi' c'ajob i yo, mi ti q'uiñil mi ti ac'alel, che'en.

12 Jini cha'an la' i cuchob wocol ti' xuc'talel i pusic'al i cha'año' bΛ Dios mu' bΛ i jac'beñob i mandar Dios yic'ot i cantesbal Jesús.

13 Tsa cubi t'an loq'uem bΛ ti panchan. Tsi' subeyon: Ts'ijban: "Tijicñayob ti pejtelel ora jini chameño' tsa' bΛ chamiyob che' añob ti lac Yum". Tijicñayob cu, che'en jini Espíritu, come mi caj i c'ajob i yo. Tsi' cha'leyob wocol e'tel pero woli' c'ajbeñob i wut i melbal, che'en.

Iyorajlel c'ajbal ti pañimil

14 Awilan, tsaj q'uele tocal wen sasac bΛ. Ya' buchul ti tocal tsaj q'uele i Yalobil Winic. C'alcäl ti' jol i corona melbil bΛ ti oro. Chucul ti' c'ab locol bΛ machit, jay bΛ i yej.

15 Tsa' loq'ui ti Templo yambΛ ángel. C'am tsi' cha'le t'an. Tsi' pejca ti c'am bΛ t'an jini buchul bΛ ti tocal: Wejlun majlel a machit. Cha'len c'ajbal, come tsa'ix tili i yorajlel. Wen tiquinix i wut ti pañimil, che'en.

16 Jini buchul bΛ ti tocal tsa' caji i wejlun majlel jini machit ti pañimil. Tsi' loto jini winicob x'xicob.

17 YambΛ ángel tsa' loq'ui ti Templo am bΛ ti panchan. Chucul i cha'an ja'el locol bΛ machit, jay bΛ i yej.

18 YambΛ ángel tsa' loq'ui ba'an i pulantib i matjan Dios. An i p'atlel cha'an mi' jisan pañimil ti c'ajc. C'am tsi' cha'le t'an. Tsi' pejca jini am bΛ i machit jay bΛ i yej. Tsi' yal: Wejlun majlel a

machit jay b_Λ i yej. Tempan jini tsoc'ol b_Λ ts'usub ti pañimil, come c'ánix jini ts'usub, che'en.

¹⁹ Jini ángel tsi' wejlu majlel i machit ti pañimil. Tsi' laj tempa i wut ts'usabil ti pañimil. Tsi' choco ochel ts'usub ti' y_Λjts'ib, i yejtal b_Λ i mich'ajel Dios.

²⁰ Tsa' t'uchtanti ts'usub ya' ti' y_Λjts'ib ti junwejl tejclum. Tsa' loq'ui ch'ich' ti' y_Λjts'ib ts'usub. Tsa' tam'a letsel c'álal ti' taq'uiñal i yej caballo, Jo'c'al legua i ñajtlel.

15

Wuctiquil ángelob yic'ot wucchajp wocol

¹ Tsaj q'uele yamb_Λ i yejtal i p'at_Λlel Dios ti panchan, wen ñuc, wen b_Λb_Λq'uen: wuctiquil ángelob yic'ot wucchajp wocol cha'an mi' tic'lañob winicob. Jini wucchajp wocol jiñach jini cojix b_Λ wocol tac, come jiñach i ts'actiyib i mich'ajel Dios.

² Ya' tsaj q'uele ñajb melbil b_Λ ti espejo yilal, x_Λb_Λ ti c'ajc. Ya' añob winicob tsa' b_Λ i m_Λl_Λyob jontol b_Λ b_Λte'el yic'ot i yejtal, yic'ot i númerojlel i c'aba'. Wa'alobix ti' pam colem ñajb melbil b_Λ ti espejo. An i cha'añob cab_Λ arpa aq'uebilo' b_Λ i cha'an Dios.

³ Tsi' c'ayiyob i c'ay Moisés, i winic Dios, yic'ot i c'ay jini Tiñame'. Tsi' y_Λl_Λyob: Wen ñuc, wen uts'at pejtelel a melbal c Yum Dios, jatet Mach b_Λ Anic i P'isol a P'at_Λlel. Toj a bijlel, isujm ja'el. Jatet i Reyet pejtel i cha'año' b_Λ Dios.

⁴ C Yum, ¿am ba winic mach b_Λ anic mi caj i b_Λc'ñabeñet a c'aba', mach b_Λ anic mi caj i ñuq'uesabeñet a c'aba'? Come jatet jach ch'ujulet. Jini cha'an pejtel año' b_Λ ti pañimil mi caj i tilelob

i ch'ujutesañet, come tsa' tsictiyi toj b_Λ a meloñel. Che' tsi' c'ayiyob.

⁵ Ti wi'il tsaj q'uele, awilan, tsa' jajmi jini Templo, i yottel Dios am b_Λ ti panchan, ba' lotol i ts'ijbuwel Dios.

⁶ Tsa' loq'uiyob ti Templo wuctiquil ángelob chucul i cha'añob wucchajp wocol. Jini ángelob l_{ap}allob i cha'an s_{ac} b_Λ i pislel, c'ax uts'atax b_Λ, s_{sac} jax. C_{ach}bil oro ti' tajn.

⁷ Juntiquil querubín am b_Λ i ye'tel yic'ot jini ux-tiquil tsi' y_{aq}'ueyob jini wuctiquil ángelob wucp'ejl taza melbil b_Λ ti oro. But'ul jini wucp'ejl taza ti' mich'ajel Dios, jini cuxul b_Λ ti pejtelel ora.

⁸ Tsa' bujt'i jini Templo ti buts' cha'an i ñuclel Dios yic'ot cha'an i p'_{at}alel. Ma'anic majqui tsa' mejli ti ochel ti Templo jinto tsa' ujti jini wucchajp wocol tsa' b_Λ i ch'am_{ay}ob tilel jini wuctiquil ángelob.

16

Wucp'ejl taza but'ul b_Λ ti' mich'ajel Dios

¹ Tsa cubi wen c'am b_Λ t'an loq'uem b_Λ ti templo. Tsi' sube jini wuctiquil ángelob: Cucula. Beq'uela jubel ti lum i b_Λ jini wucp'ejl taza but'ul b_Λ ti' mich'ajel Dios, che'en.

² Tsa' tili jini ñaxan b_Λ ángel. Tsi' beq'ue i b_Λ taza ti pañimil. Tsa' p'oqli leco jax b_Λ tsoy ti jini winicob am b_Λ i cha'añob i ts'ijbal jini jontol b_Λ b_Λte'el, jini winicob tsa' b_Λ i ch'ujutes_{abey}ob i yejtal.

³ I cha'ticlel ángel tsi' beq'ue i b_Λ taza ti colem ñajb. Tsa' p_{ant}ayi colem ñajb ti ch'ich' che' bajche'

i ch'ich'el chamen b_A winic. Tsa' ch_Ami pejtelel cuxul tac b_A am b_A ti colem ñajb.

⁴ I yuxticel ángel ts'i' beq'ue i b_Al taza ti colem ja' tac yic'ot i loq'uib tac ja'. Tsa' p_Ant_Ayi ti ch'ich'.

⁵ Tsa cubibe i t'an jini ángel am b_A ti' wenta cab_Al ja' tac. Tsi' y_Al_A: Tojet, c Yum, añet b_A w_Ale yic'ot ti wajali. Ch'ujulet come tsa'ix a cha'le meloñel ti' tojlelob.

⁶ Come ts'i' bec'beyob i ch'ich'el i cha'año' b_A Dios yic'ot i ch'ich'el jini x'alt'año_B. W_Ale tsa'ix a w_Aq'ueyob i jacob ch'ich'. Che'ach yom cha'an i mulob, che'en.

⁷ Che' jini tsa cubi t'an tsa' b_A loq'ui ti' pul_Antib i majtan Dios. Tsi' y_Al_A: Melel, c Yum Dios, Mach b_A Anic i P'isol a P'_At_Alel. Ma' cha'len meloñel ti isujm yic'ot ti toj, che'en.

⁸ I ch_Anticel ángel ts'i' beq'ue i b_Al taza ti q'uin. Tsa' aq'uenti i p'_At_Alel q'uin cha'an mi' pul winicob ti c'ajc.

⁹ Tsa' puliyob ti cab_Al ticwal. Tsi' p'ajbeyob i c'aba' Dios am b_A i p'_At_Alel cha'an mi' y_Ac' jini wocol. Ma'anic ts'i' c_Ay_Ayob i mul cha'an mi' q'uelob ti ñuc Dios.

¹⁰ I jo'ticlel ángel ts'i' beq'ue i b_Al taza ti' buchlib jontol b_A b_Ate'el. Tsa' ic'a i lumal i yum_Antel. Winicob x'ixicob ts'i' c'uxuyob i yac' cha'an i c'uxel i wocol.

¹¹ Tsi' p'ajayob Dios am b_A ti panchan cha'an i wocol yic'ot i tsoy. Ma'anic ts'i' c_Ay_Ayob i jontolil.

¹² I w_Acticel ángel ts'i' beq'ue i b_Al taza ti jini ñuc b_A colem ja' i c'aba' Eufrates. Tsa' tiqui i ya'lel cha'an mi' chajp_Abentelob i bijlel reyob ch'oyolo' b_A ba' mi' pasel q'uin.

13 Tsaj q'uele: tsa' loq'ui bibi' b_A espíritu ti' yej ajin yic'ot ti' yej jontol b_A b_Ate'el yic'ot ti' yej x'alt'an mu' b_A i cha'len lot. Che' yilal bajche' xpequejc jini uxtiquil bibi' b_A espíritujob.

14 Jini espíritujob jiñach xibajob mu' b_A i p_As tacob i yejtal i p'at_Alel. Mi' majlelob ba'an reyob ti pejtelel pañimil cha'an mi' tempaño_A tilel ti guerra mu' b_A caj i yujtel ti jini ñuc b_A q'uin, i q'uiñilel Dios Mach b_A Anic i P'isol i P'at_Alel.

15 Awilan, talon che' bajche' xujch'. Tijicña jini woli b_A i q'uel, woli b_A i c_Antan i pislel ame pits'ilic mi' cha'len x_Ambal, ame quisintiquic mi' yubin che' pits'il, che'en.

16 Jini espíritujob ts'i' tempayob tilel jini reyob ti lum, i c'aba' Armagedón ti' t'an hebreo.

17 I wucticlel ángel ts'i' beq'ue i b_Al taza ti ic'. Tsa' loq'ui c'am b_A t'an ti' buchlib Dios ya' ti templo am b_A ti panchan. Ts'i' y_Al_A: Tsa'ix ujti, che'en.

18 Tsa' tsictiyi i xu'il chajc yic'ot ju'ucña b_A t'an yic'ot i t'an chajc. Tsa' tili wen p'at_Al b_A yujquel lum. C_All_A ti' cajibal winicob ti pañimil ma'anic p'at_Al b_A yujquel che' bajche' jini.

19 Jini colem tejclum tsa' t'oxle ti uxpejt. Jini tejclum tac ti pejtelel pañimil tsa' jejmi. Dios ts'i' c'ajtes_Abe i mul Babilonia. Ts'i' y_Aq'ue i jap jini vino am b_A ti taza i yejtal b_A i mich'ajel Dios.

20 Tsa' s_Ac jili wits yic'ot lum tac joyol b_A ti ja'. Ma'anic tsiquil ba' tsa' majli.

21 Tsa' yajli ti' pam winicob colem tuñija' loq'uem b_A ti panchan. Ti jujump'ejl tuñija' an i yalel che' bajche' juncujch. Winicob ts'i' p'ajayob Dios come wocol jax ts'i' yubiyob cha'an tuñija'.

17

Mi caj i y_λj_q'uel ti toj mulil jini colem b_λ xmoja

¹ Tsa' tili juntiquil ángel i pi'_λl jini w_λctiquil chucul b_λ i cha'añob wucp'ejl taza. Tsi' pejcayon. Tsi' y_λl_λ: La' ilayi. Mi caj c p_λsbeñet bajche' mi caj i y_λj_q'uel ti toj mulil jini ñuc b_λ xmoja buchul b_λ ti' yum_λntel ba'an i x_λc' colem ñajb.

² Jini reyob ti pañimil tsi' cha'leyob ts'i'lel yic'ot. Jini chumulo' b_λ ti pañimil tsa' y_λc'ayob ti vino i yejtal b_λ i ts'i'lel, che'en.

³ Tsa' bujt'i c pusic'al ti jini Espíritu. Tsi' p_λy_λyon majlel ti jochol b_λ lum. Tsaj q'uele x'ixic buchul ti ch_λcts'eran b_λ b_λte'el. An cab_λ i c'aba' tac jini b_λte'el mu' b_λ i p'aj Dios. An wucp'ejl i jol jini jontol b_λ b_λte'el yic'ot lujunts'ijt i xulub.

⁴ L_λp_λl i cha'an ch_λccojan b_λ yic'ot ch_λch_λc b_λ i pislel jini x'ixic, ch'_λlbil ti oro yic'ot ti c'ax uts'at b_λ al_λ xajlel tac, yic'ot ti perla tac. Chucbil i cha'an jump'ejl taza melbil b_λ ti oro. But'ul jini taza ti' bibi'lel tsa' b_λ i taja ti' ts'i'lel yic'ot pejtel ts'a'lebil b_λ.

⁵ Ts'ijbubil i c'aba' ti' jol. C_λmbil i sujmler ti Dios: JINI ÑUC BA_λ BABILONIA, I ÑA'AL XMOJAJOB, I ÑA'AL JONTOLIL AM BA_λ TI PAÑIMIL.

⁶ Tsaj q'uele y_λc jini x'ixic cha'an tsi' jap_λ i ch'ich'el i cha'año' b_λ Dios yic'ot i ch'ich'el jini tsa' b_λ ch_λmiyob cha'an Jesús.

Che' b_λ tsaj q'uele tsa' toj sajti c pusic'al.

⁷ Jini ángel tsi' subeyon: ¿Chuc Coch mi' toj sajtel a pusic'al? Mi caj c subeñet i sujmler jini x'ixic yic'ot jini jontol b_λ b_λte'el am b_λ wucp'ejl i jol yic'ot lujunts'ijt i xulub, woli b_λ i cuch jini x'ixic.

⁸ Jini jontol b_Λ b_Λte'el tsa' b_Λ a q'uele jiñ_Λch am b_Λ ti wajali, pero mach tsiquilix w_Λle. Mi caj i letsel loq'uel ti ch'en mach b_Λ anix mi' tajben i yebal cha'an mi' majlel ba' mi'jis_Λntel. Mi caj i toj sajtel i pusic'al jini chumulo' b_Λ ti lum, mach b_Λ ots_Λbilic i c'aba' ti jun ba' ts'ijbubil i c'aba' tac jini aña' b_Λ i cuxt_Λlel c'_Λl_Λl ti' tejchibal pañimil. Mi caj i toj sajtelob i pusic'al che' mi' q'uelob jini jontol b_Λ b_Λte'el am b_Λ ti wajali, mach b_Λ tsiquilix w_Λle, mu' b_Λ caj i tilel.

⁹ La' i ch'_Λmben isujm jini am b_Λ cab_Λ i pusic'al. Jini wucp'ejl i jol b_Λte'el jiñ_Λch i yejtal wucp'ejl wits ba' buchul jini x'xic.

¹⁰ Jiñ_Λch i yejtal wuctiquil reyob. Tsa'ix jiliyob i yum_Λntel jo'tiquil. Juntiquil an w_Λle. Yamb_Λ mu' to caj i tilel. Che' mi' tilel mach jalic mi' yajñel.

¹¹ Jini jontol b_Λ b_Λte'el am b_Λ ti wajali, mach b_Λ anic w_Λle, jiñ_Λch i wax_Λcticlel. I pi'_Λl_Λch jini wuctiquil. Mi' majlel ba' mi'jis_Λntel.

¹² Jini lujunts'ijt xulub tsa' b_Λ a q'uele jiñ_Λch lujuntiquil reyob maxto b_Λ anic tsa' aq'uentyob i yum_Λntel. Pero mi caj i tem aq'uentalob i p'_Λt_Λlel ti rey yic'ot jini jontol b_Λ b_Λte'el cha'an mi' cha'len yum_Λ jump'ejl ora.

¹³ Ti jump'ejl i pusic'al mi caj i y_Λq'ueñob jini b_Λte'el i ye'tel yic'ot i p'_Λt_Λlel.

¹⁴ Mi caj i contrajiñob jini Tiñ_Λme' ti guerra. Jini Tiñ_Λme' mi caj i m_Λl come i Yum_Λch yum_Λlob, i Rey_Λch reyob. Pejtel mu' b_Λ i yajñelob yic'ot jini Tiñ_Λme'jiñob_Λch p_Λybilo' b_Λ, yajc_Λbilo' b_Λ, xuc'ulo' b_Λ i pusic'al, che'en.

¹⁵ Jini ángel ts'i' cha' subeyon: Jini cab_Λ ja' tac tsa' b_Λ a q'uele ba' buchul xmoja jiñ_Λch bajc'_Λl winicob

x'ixicob año' b_Λ ti cab_Λl tejclum tac yujilo' b_Λ t'an ti chajp ti chajp.

¹⁶ Jini lujunts'ijt xulub tsa' b_Λ a q'uele yic'ot jini jontol b_Λ b_Λte'el mi caj i ts'a'leñob jini xmoja. Mi caj i chilbeñob i chub_Λ'an yic'ot i pislel. Mi caj i c'uxbeñob i b_Λc'tal. Mi caj i pulob ti c'ajc.

¹⁷ Come Dios tsi' ñijc_Λbeyob i pusic'al cha'an mi' melob chuqui yom Dios. Mi caj i temob i t'an cha'an mi' y_Λq'ueñob jini jontol b_Λ b_Λte'el i yum_Λntel jinto mi' ts'_Λctiyel i t'an Dios.

¹⁸ Jini x'ixic tsa' b_Λ a q'uele jiñ_Λch jini colem tejclum mu' b_Λ i yum_Λntel ti' tojlel jini reyob ti pañimil. Che' tsi' y_Λl_Λ jini ángel.

18

Jejmenix Babilonia

¹ Ti wi'il tsaj q'uele yamb_Λ ángel. Tsa' jubi tilel ti panchan. An cab_Λ i p'_Λt_Λlel. Tsa' s_Λc'a pañimil cha'an i c'_Λc'al i ñuclel.

² Tsi' cha'le oñel ti c'am b_Λ t'an. Tsi' y_Λl_Λ: Jejmenix, jejmenix jini ñuc b_Λ Babilonia. Y_Λix chumulob xibajob yic'ot pejtel bibi' b_Λ espíritu. I yajñibix pejtelel bibi' b_Λ te'lemut mu' b_Λ i ts'a'lentel.

³ Come pejtelel año' b_Λ ti pañimil tsa'ix i japbeyob i vino, i yejtal b_Λ i ts'i'lel yic'ot i bibi'lel. Jini reyob ti pañimil tsi' cha'leyob ts'i'lel yic'ot año' b_Λ ti Babilonia. Tsa' ochiyob ti rico jini xchoñoñelob ti pañimil come cab_Λ jax tsi' jis_Λbeyob i taq'uin jini año' b_Λ ti Babilonia, che'en.

⁴ Tsa cubi yamb_Λ t'an loq'uem b_Λ ti panchan. Tsi' y_Λl_Λ: Loq'uenla ya'i, c cha'añet b_Λ la. Mach

mi la' tsajcan año' b_λ ti Babilonia ti mulil, ame aq'uentiquet la' wocol lajal bajche'ob.

⁵ Come tsa'ix i l_λtschoco i mul c'_λl_λl ti panchan. Ña't_λbilix i cha'an Dios i jontolil.

⁶ Cha' aq'uenla che' bajche' tsi' y_λq'ueyetla. Tola ti' cha'yajlel che' bajche' an i melbal. Ti jini jach b_λ taza tsa' b_λ i y_λq'ueyetla la' jap vino, aq'uenla junyajl i ñumel cha'an mi' jap.

⁷ Che' bajche' tsi' chañ'esa i b_λ che' b_λ tsa' wen chumle ti cab_λ i chub_λ'an che'ach yom mi la' p'isben cab_λ i wocol yic'ot i yuq'uel, come mi' lon al ti' pusic'al: "Buchulon tic yum_λntel che' bajche' rey. Mach meba'onic. Ma'anic mi caj cubin wocol yic'ot uq'uel", che'ob.

⁸ Jini cha'an ti jump'ejl jach q'uin mi caj i tilel cab_λ i wocol. Mi caj i ch_λmel, mi caj i cha'len uq'uel, mi caj i yubin wi'ñal. Mi caj i pulel ti c'ajc, come p'_λtl lac Yum Dios mu' b_λ i mel Babilonia.

⁹ Jini reyob ti pañimil tsa' b_λ i cha'leyob ts'i'lel yic'ot, tsa' b_λ wen chumleyob cha'an i chub_λ'an, mi' cajelob ti uq'uel. Mi caj i yuc'tañob che' mi' q'uelbeñob i buts'il che' mi' pulel.

¹⁰ Mi caj i ñajt_λ wa't_λlob ti b_λq'uen ame i tajob wocol. Mi caj i y_λlob: "j_λbol i b_λ, obol i b_λ, jini colem tejclum Babilonia, jini p'_λtl b_λ tejclum, come ti jump'ejl jach ora tsa' b_λc' ajq'ui ti toj mulil!" che'ob.

¹¹ Jini xchoñoñelob ti pañimil mi' cajelob ti uq'uel. Mi caj i yuc'tañob, come ma'anix majch yom i ch_λn m_λmben i choñoñel.

¹² An i choñoñel melbil b_λ ti oro ti plata yic'ot c'ax uts'at b_λ al_λ xajlel tac, letsem b_λ i tojol, yic'ot perla tac yic'ot wen b_λ pisil yic'ot ch_λccojan b_λ, yic'ot

seda, yic'ot ch^λcts'eran b_λ yic'ot xojocña b_λ te', yic'ot pejtelel latu melbil b_λ ti marfil yic'ot pejtelel melbil tac b_λ ti te' letsem b_λ i tojol, yic'ot c'^λnc'^λn taq'uin, yic'ot tsucu taq'uin, yic'ot mármol xajlel,

¹³ yic'ot i ts'^λcal we'el_λ i c'aba' canela, yic'ot j^λts'^λcña b_λ, yic'ot pom, yic'ot xojocña b_λ ts'ac, yic'ot xojocña b_λ pom, yic'ot vino, yic'ot aceite, yic'ot wen juch'bil b_λ harina, yic'ot trigo, yic'ot al^λc'^λl, yic'ot tiñ^λme', yic'ot caballo, yic'ot carreta tac, yic'ot ja'el i ch'ujlel winicob.

¹⁴ Mach a ch^λn tajax jini sumuc b_λ i wut te' mu' b_λ i mulan a pusic'al. Mi caj i laj jilel jini i t'ojol tac b_λ yic'ot chuqui tac c'uxbibil a cha'an. Ma'anix mi caj a ch^λn taj ti pejtelel ora.

¹⁵ Jini xchoñoñelob tsa' b_λ i choñoyob ili tac, tsa' b_λ wen chumleyob cha'an i chub^λ'an xmoja, mi caj i ñajt_λ wa't_λlob cha'an b_λq'uen ame i tajob wocol. Mi' cajelob ti uq'uel. Jal mi caj i yuc'tañob.

¹⁶ Mi caj i y_λlob: “¡Obol i b_λ, obol i b_λ, jini colem tejclum ba' ts'i l^λpr^λyob wen b_λ i pislel yic'ot ch^λccojan b_λ yic'ot ch^λcts'eran b_λ, ch'^λlbil b_λ ti oro yic'ot c'ax uts'at b_λ al_λ xajlel, yic'ot perla tac;

¹⁷ come ti jump'ejl ora tsa'ix laj jili i chub^λ'an ti pejtelel!” che'ob.

Pejtel i yumob barco yic'ot winicob tsa' b_λ i cha'leyob x^λmbal ti barco yic'ot x'e'telob ti barco yic'ot pejtelel mu' b_λ i cha'leñob ganar ti colem ñajb mi caj i ñajt_λ wa't_λlob.

¹⁸ Mi caj i cha'leñob oñel che' mi' q'uelbeñob i buts'il c'ajc ba' woli ti pulel. Mi caj i y_λlob: “¿Bacan yamb^λ tejclum lajal bajche' jini colem tejclum?” che'ob.

19 Mi caj i chocob ts'ubejn ti' pam i jol. Mi caj i cha'leñob c'am b^λ t'an che' mi' yuc'tañob. Mi caj i cha'leñob uq'uel. Mi caj i y^λlob: “jObol i b^λ, obol i b^λ, come ti jump'ejl jach ora tsa'ix jili jini colem tejclum ba' wen chumulob pejtelel i yumob barco cha'an i choñoñel ti colem ñajb yic'ot i chub^λan jini año' b^λ ti Babilonia”, che'ob.

20 La' ñuc'ac la' pusic'al, añet b^λ la ti panchan, yic'ot i cha'año' b^λ Dios, yic'ot apóstolob, yic'ot x'alt'año, come Dios tsi' mele Babilonia ti la' tojlel, che'en.

21 Juntiquil ángel am b^λ i p'at^λlel tsi' ch'uyu xajlel che' bajche' colem ña'atun. Tsi' choco ochel ti colem ñajb. Tsi' y^λla: Che' ja'el c'am mi caj i chojquel jubel jini colem tejclum Babilonia. Ma'anix mi caj i ch^λan tajt^λ ti pejtelel ora.

22 Ma'anix música ya'i. Ma'anix majqui mi' ñijcan arpa mi yamb^λ música. Ma'anix majqui mi' wus am^λy mi trompeta. Ma'anix x'e'tel yujilo' b^λ i melol pa^λchi, mi pisil, mi ts'ac mi yamb^λ. Ma'anix mi caj i ch^λan ubintel i t'an ña'atun.

23 Ya'i ma'anix mi caj i tsictiyel i c'^λc'^λal lámpara. Ma'anix mi caj i yubintel i t'an xñujpuñelob. Come jini xchoñoñelob a cha'an jiñob^λch ñuco' b^λ ti pañimil. Tsa' loti pejtelel tejclum tac ti' caj a lot.

24 Ya' tsa' bejq'ui i ch'ich'el x'alt'año yic'ot i ch'ich'el i cha'año' b^λ Dios, yic'ot pejtelel tsa' b^λ ts^λns^λntiyob ti pañimil. Che' tsi' y^λla ángel.

19

iAleluya!

1 Che' b^λ tsa' ujti ti t'an tsa cubibe i t'an bajc'^λ winicob x'xicob ti panchan. C'am tsi' y^λlayob:

¡Aleluya! Tilem ti lac Yum Dios laj colt^λntel. La' sujbic i ñuclel yic'ot i c'uxbintel yic'ot i p'^λtal^λlel.

² Come mi' cha'len meloñel ti isujm yic'ot ti toj. Come tsa'ix i mele jini ñuc b^λ xmoja tsa' b^λ i yoc'mesa pañimil ti' ts'i'lel. Dios tsi' q'uext^λbe i jontolil jini xmoja cha'an tsi' bec'be i ch'ich'el i winicob Dios, che'ob.

³ Ti' cha'yajlel tsi' y^λl^λyob: ¡Aleluya! Mi' letsel i buts'il xmoja ti pejtelel ora, che'ob.

⁴ Tsi' p^λacchocoyob i b^λ ti lum jini ch^λntiquil i cha'c'al (24) ancianojob yic'ot ch^λntiquil querubín. Tsi' ch'ujutesayob Dios, buchul b^λ ti' yum^λntel. Tsi' y^λl^λyob: Amén. Aleluya, che'ob.

⁵ Tsa' loq'ui t'an ti' buchlib Dios. Tsi' y^λl^λ: Subenla i ñuclel lac Dios pejteletla i winiquet b^λ la mu' b^λ la' b^λc'ñan, ch'o'ch'oquet b^λ la yic'ot ñuquet b^λ la, che'en.

⁶ Tsa cubi t'an che' bajche' i t'an bajc'^λl winicob, che' bajche' i t'an cholocña b^λ ja', che' bajche' i t'an p'^λtal b^λ chajc. Tsi' y^λl^λ: ¡Aleluya! come woli ti yum^λntel lac Yum Dios, Mach b^λ Anic i P'isol i P'^λtal^λlel.

⁷ La' ñuc'ac lac pusic'al. La' la cubin i tijicñayel lac pusic'al. La' lac sub i ñuclel lac Yum, come i yorajlelix mi' cha'len ñujuñel jini Tiñ^λme'. Tsa'ix i chajpa i b^λ jini xch'oc c'ajtibil b^λ i cha'an.

⁸ Tsa'ix aq'uenti i l^λp wen uts'at b^λ s^λs^λc pisil i c'aba' lino. S^λs^λc jax, come jini wen uts'at b^λ pisil jiñ^λch i yejtal toj b^λ i melbal i cha'año' b^λ Dios, che'en.

⁹ Jini ángel tsi' subeyon: Ts'ijban ti jun: "Tijicñayob jini mu' b^λ i p^λjyelob ti c'ux waj che' mi'

cha'len ñujpuñel jini Tiñame", che'en. Jini ángel ts'i' subeyon: Jiñach i t'an Dios. Isujm jini t'an, che'en.

10 Tsac paccchoco c bΛ ti' tojel i yoc cha'an mic ch'ujutesan jini ángel. Pero ts'i' subeyon: Q'uele, mach che'ic yom ma' cha'len. I winicon Dios lajal bajche'et yic'ot a wermanojob mu' bΛ i jac'beñob i t'an Jesús. Ch'ujutesan Dios, che'en. Come jini Espíritu tsa' bΛ i pejcayonla ti Jesús mi' ñijcañonla ti subt'an.

Jini c'ächal bΛ ti' pat sasac caballo

11 Tsaj q'uele jajmen panchan. Awilan, ya'an juncojt sasac caballo. Jini c'ächal bΛ ti' pat i c'aba'äch jini Xuc'ul BΛ, jini Isujm BΛ. Toj mi' cha'len meloñel yic'ot guerra.

12 Lajal i wut bajche' ts'iplaw bΛ c'ajc. An cabal corona ti' jol. Ts'ibubil i c'aba' pero ma'anic majqui mi' cän. I bajñel jach mi' cän.

13 Läpbil i cha'an i pislel ts'ajbil bΛ ti ch'ich'. I c'aba' jini c'ächal bΛ jiñach: I T'AN DIOS.

14 Jini xguerrajob año' bΛ ti panchan ts'i' tsajcayob, c'ächalob ti sasac caballo. Läplob i cha'an wen bΛ i pislel i c'aba' lino. Wen sasac jini lino, sasac jax.

15 Mi' loq'uel junts'ijt jay bΛ espada ti' yej. Mi caj i c'än jini espada i low jini año' bΛ ti tejclum tac. Mi caj i c'än vara melbil bΛ ti tsucu taq'uin che' mi' cha'len yumal. Mi caj i t'uchtan i yajts'ib ts'usub yilal ti tsats bΛ i mich'ajel Dios Mach bΛ Anic i P'isol i P'atlel.

16 Ts'ibubil i c'aba' ti' pislel yic'ot ti' ya': I REY REYOB, I YUM YUMALOB.

17 Tsaj q'uele ángel wa'al bΛ ti q'uin. Jini ángel ts'i' cha'le oñel ti c'am bΛ t'an. Tsi' pejca pejtelel

te'lemut mu' b_Λ ti wejlel ti ojlil panchan: La'la, tempan la' b_Λ ti we'el chajp_Λbil b_Λ i cha'an Dios.

¹⁸ C'uxbenla i b_Λc'tal reyob yic'ot i b_Λc'tal i yaj capitañob yic'ot i b_Λc'tal p'_Λtalo' b_Λ yic'ot i b_Λc'tal caballo yic'ot jini c'_Λch_Λlo' b_Λ yic'ot i b_Λc'tal pejtelel winicob libre b_Λ añob yic'ot año' b_Λ ti' yum, jini ch'o'ch'oco' b_Λ yic'ot ñuco' b_Λ, che'en jini ángel.

¹⁹ Tsaj q'uele jini jontol b_Λ b_Λte'el yic'ot jini reyob ti pañimil yic'ot xguerrajob i cha'an. Temp_Λbilob cha'an mi' contraj_Λnob ti guerra jini c'_Λch_Λ b_Λ ti caballo yic'ot xguerrajob i cha'an.

²⁰ Tsa' chujqui jini jontol b_Λ b_Λte'el yic'ot jini x'alt'an yujil b_Λ lot, tsa' b_Λi p_Λs_Λ i yejtal tac i p'_Λt_Λlel ti' wut jontol b_Λ b_Λte'el cha'an mi' lotin winicob tsa' b_Λ i ch'_Λmbeyob i marcajlel jini b_Λte'el, che' b_Λ tsi' ch'ujutes_Λbeyob i yejtal. Ti' cha'ticlel che' cuxulob to tsa' chojquiyob ochel ti' yajñib colem c'ajc woli b_Λ ti pulel yic'ot azufre.

²¹ Jini c'_Λch_Λ b_Λ ti caballo tsi' ts_Λnsa jini yaño' b_Λ ti jini espada tsa' b_Λ loq'ui ti' yej. Pejtelel te'lemut tsa' ñaj'ayob ti' c'uxol b_Λc'tal_Λ.

20

Ojlil i yuxbajc' jab

¹ Tsaj q'uele tsa' jubi tilel ángel loq'uem b_Λ ti panchan. Chucul i cha'an colem cadena yic'ot i llavejlel colem ch'en mach b_Λ anic i yebal.

² Tsi' chucu jini ajin, jini oñiyi b_Λ lucum, jini xiba, Satanás. Tsi' c_Λch_Λ c_Λytl_Λ lujunc'al i yuxbajc' (1,000) jab.

³ Tsi' choco ochel ti ch'en mach b_Λ anic i yebal. Tsi' ñup'u. Tsi' y_Λq'ue i sellojlel cha'an ma'anic

mi' ch_{AN} lotin tejclumob ti pañimil c'_{AL}l jinto mi' ts'_Actiyel lujunc'al i yuxbajc' jab. Che' ñumenix, wersa mi' colel jumuc'.

⁴ Tsaj q'uele cab_{AL} buchlib_{AL}. Jini tsa' b_A buchleyob ya'i, tsa' aq'uentyiyob i ye'tel ti meloñel. Tsaj q'uele i ch'ujlel winicob x'ixicob tsa' b_A set' t'objentiyob loq'uel i bic' cha'an i sujmlel Jesús yic'ot cha'an i t'an Dios. Ma'anic tsi' ch'ujutesayob jini jontol b_A b_Ate'el yic'ot i yejtal. Ma'anic tsi' ch'_Ambeyob i ts'ijbal ti' pam mi ti' c'_{AB}. Tsa' cha' cuxtiyiyob. Tsi' cha'leyob yum_{AL} yic'ot Cristo lujunc'al i yuxbajc' jab.

⁵ Jiñob_Ach tsa' b_A ñaxan ch'ojojyiyob. Jini yaño' b_A chameño' b_A, ma'anic tsa' cha' cuxtiyiyob jinto che' ñumenix lujunc'al i yuxbajc' jab.

⁶ Tijicñayob mu' b_A i tejchelob ch'ojojel ti ñaxan. Ch'ujulob. Ma'anic mi caj i ch_{AM}elob ti' cha'yajlel. Mi caj i yochelob ti motomaj ti' tojlel Dios yic'ot ti' tojlel Cristo. Mi caj i tem cha'leñob yum_{AL} yic'ot Cristo lujunc'al i yuxbajc' jab.

Mi caj i chojquel ti c'ajc Satanás

⁷ Che' ñumenix lujunc'al i yuxbajc' jab mi caj i colel Satanás ba' ñup'ul.

⁸ Mi caj i loq'uel tilel i lotin jini tejclumob año' b_A ti pejtelel pañimil yic'ot Gog yic'ot Magog cha'an mi' tempañob tilel ti guerra. Che'_Ach i tsicol bajche' i ji'il colem ñajb.

⁹ Tsi' cha'leyob marcha ti' pamol pañimil. Tsi' joyoyob jini c'uxbibil b_A tejclum ba' temp_Abilob i cha'año' b_A Dios. Tsa' jubi tilel c'ajc ti Dios ya' ti panchan. Tsi' jisa jini xcontrajob.

10 Jini xiba tsa' b_Λ i lotiyob tsa' chojqui ochel ya' ti colem c'ajc woli b_Λ ti pulel yic'ot azufre, ya' ba' añob jini jontol b_Λ b_Λte'el yic'ot jini lot b_Λ x'alt'an. Mi caj i tic'l_Λntelob ti q'uiñil yic'ot ti ac'_Λlel ti pejtelel ora.

Mi caj i melob i b_Λ jini sajtemo' b_Λ

11 Tsaj q'uele colem b_Λ i buchlib Dios s_Λs_Λc b_Λ. Tsaj q'uele jini tsa' b_Λ buchle ya'i. Jini pañimil yic'ot panchan tsa' puts'i ti' tojel. Ma'anic tsiquil baqui tsa' majli.

12 Tsaj q'uele jini ch_Λmeñō' b_Λ, jini ñuco' b_Λ yic'ot ch'o'ch'oco' b_Λ wa'alo' b_Λ ti' tojel Dios. Tsa' jajmi jini jun tac. Tsa' jajmi yamb_Λ jun ba' ts'ijbubil i c'aba'ob año' b_Λ i cuxt_Λlel. Lac Yum tsi' c'_Λñ_Λ jini jun cha'an mi' mel jini ch_Λmeñō' b_Λ che' bajche' an i melbalob, come ya' ts'ijbubil i melbalob ti jini jun tac.

13 Jini colem ñajb tsi' cha' colo jini ch_Λmeñō' b_Λ año' b_Λ ti ja'. Jini i yajñib ch_Λmeñō' b_Λ tsi' colo jini ya' b_Λ año. Lac Yum tsi' meleyob ti jujuntiquil che' bajche' an i melbalob.

14 Jini i p'_Λt_Λlel ch_Λmel yic'ot i yajñib ch_Λmeñō' b_Λ tsa' chojquiyob ochel ti' yajñib colem c'ajc. Jiñ_Λch i cha'yajlel mi' ch_Λmelob, che' mi' yochelob ti colem c'ajc.

15 Majqui jach mach ts'ijbubilic i c'aba' ti jun ba' ts'ijbubil i c'aba' jini año' b_Λ i cuxt_Λlel, tsa' chojqui ochel ti colem c'ajc.

1 Tsaj q'uele tsiji' b_A panchan yic'ot tsiji' b_A pañimil, come tsa' jili jini ñaxan b_A panchan yic'ot jini ñaxan b_A pañimil. Ma'anix colem ñajb.

2 Joñon, Juan, tsaj q'uele jini Ch'ujul b_A Tejclum, jini tsiji' b_A Jerusalén. Woli' jubel tilel ti panchan ch'oyol b_A ti Dios, ch'lbil bajche' xch'oc mu' b_A i taj i ñoxi'al.

3 Tsa cubi c'am b_A t'an tsa' b_A loq'ui ti panchan. Tsi' y_Al_A: Awilan, w_A'ix an i chumlib Dios yic'ot winicob x'ixicob. Mi caj i chumtl yic'otob. Winicob x'ixicob mi caj i yochelob ti' cha'an b_A Dios. Mi caj i yajñel Dios yic'otob.

4 Dios mi caj i sujcubeñob i ya'lel i wut. Ma'anix majch mi' caj ti ch_Amel. Ma'anix uc'taya mi uq'uel mi wocol ti pejtelel ora. Come tsa'ix ñumi jini ñaxan tac b_A, che'en.

5 Jini buchul b_A ti' yum_Antel ts'i y_Al_A: Awilan, mic mel ti tsijib pejtelel chuqui tac an, che'en. Tsi' subeyon ja'el: Ts'ijban, come xuc'ul jini t'an, isujm ja'el, che'en.

6 Tsi' subeyon: Ts'_Actiyemix ti pejtelel. Joñon tsa' c_Aq'ue i tejchibal pejtelel chuqui tac an. Mi c_Aq'uen i jilibal. Añon ti' tejchibal. Añon ti' jilibal. Jini am b_A i tiquinti', ti' majtan jach mi caj c_Aq'uen ja'loq'uem b_A ti' loq'uib ja' i yejtal b_A i cuxt_Alel.

7 Jini mu' b_A i m_Ajlel i cha'an mi caj i ch'_Am pejtelel chuqui tac an. Joñon i Dioson. Jini mi caj i yochel ti calobil.

8 Jini muc'o' b_A ti b_Aq'uen, yic'ot jini mach b_A anic mi' ñopob, yic'ot jini bibi'o' b_A, yic'ot sts_Ansajob, yic'ot mu' b_A i cha'leñob ts'i'lel, yic'ot xwujtob, yic'ot xch'ujutesa dioste'ob, yic'ot pejtelel xlotob mi caj i tajob i yajñib ya' ti c'ajc woli b_A ti pulel

yic'ot azufre. Jiñach i cha'yajlel mi' chamelob, che'en.

Tsiji' bΛ Jerusalén

⁹ Tsa' tili juntiquil ángel, i pi'ál jini wactiquil ángelob, año' bΛ i cha'an jini wucp'ejl taza but'ul bΛ ti jini wucyajl wocol, jini cojix bΛ wocol tac. Tsi' subeyon: La' ilayi. Mi caj c pásbeñet jini xch'oc mu' bΛ cajel ti ñujpuñel. Jiñach i yijñam jini Tiñame', che'en.

¹⁰ Tsi' puyayon majlel ti Espíritu c'álal ti jump'ejl chan bΛ wits. Tsi' pásbeyon jini ch'ujul bΛ Jerusalén woli bΛ i jubel tilel ti panchan ch'oyol bΛ ti Dios.

¹¹ An i cha'an i ñucel Dios. Che'ach i c'ac'al bajche' jump'ejl c'ax uts'at bΛ xajlel, che' bajche' jaspe xajlel, wen sasac bΛ bajche' espejo.

¹² Joyol ti colem ts'ajc, wen chan bΛ, an lajchamp'ejl (12) i ti'. Ya' ti' ti' an lajchántiquil ángelob. Ts'ibubil i c'aba' jini lajchánmojt i p'olbal Israel ti' ti' ts'ajc.

¹³ An uxpejl i ti' ti' pasib q'uin. An uxpejl i ti' ti norte. An uxpejl i ti' ti sur. An uxpejl i ti' ti' bajlib q'uin.

¹⁴ An lajchamp'ejl i c'aclib jini ts'ajc ya' ti' joytilel tejclum. Ya' ts'ibubil i c'aba'ob jini lajchántiquil apóstolob i cha'an jini Tiñame'.

¹⁵ Ya' ti' c'ab jini ángel tsa' bΛ i pejcayon an junts'ijt te' melbil bΛ ti oro cha'an mi' p'is jini tejclum yic'ot i ti' yic'ot jini colem ts'ajc ya' ti' joytilel.

¹⁶ Jini tejclum joy lajal ti' joytilel. Lajal i ñajtilel bajche' i jawtilel. Tsi' p'isi jini tejclum ojlil i

w_λcbajc' (2,200) kilómetro ti jujunwejl. Lajal i ñajtlet yic'ot i chanel yic'ot i jawtilel.

¹⁷ Tsi' p'isi jini ts'ajc ti' joyt_λlel tejclum ch_λmp'ejl i wax_λcc'al (64) metro i pimlel. Jini ángel tsi' p'isi che' bajche' mi' p'isob winicob.

¹⁸ Melbil jini ts'ajc ti jaspe xajlel. Jini tejclum puro oro, wen s_λcts_λnān bajche' espejo.

¹⁹ Ch'_λbil i c'_λclib jini ts'ajc yic'ot jujunchajp c'ax uts'at b_λ xajlel. Jini ñaxan b_λ i c'_λclib jiñ_λch jaspe. I cha'p'ejlel jiñ_λch zafiro. I yuxp'ejlel jiñ_λch calcedonia. I ch_λmp'ejlel jiñ_λch esmeralda.

²⁰ I jo'p'ejlel jiñ_λch sardónica. I w_λcp'ejlel jiñ_λch sardio. I wucp'ejlel jiñ_λch crisólito. I wax_λcp'ejlel jiñ_λch berilo. I bolomp'ejlel jiñ_λch topacio. I lujump'ejlel jiñ_λch crisoprasa. I junlujump'ejlel jiñ_λch jacinto. I lajch_λmp'ejlel jiñ_λch amatista.

²¹ Jini lajch_λmp'ejl i ti' jiñ_λch lajch_λmp'ejl perla tac. Ti jujump'ejl i ti' melbil i puertajlel ti jujump'ejl perla. Jini bij ti tejclum puro oro, wen s_λcts_λnān bajche' espejo.

²² Ma'anic tsaj q'uele templo ti ili tejclum come lac Yum Dios, jini Mach b_λ Anic i P'isol i P'_λt_λlel, yic'ot jini Tiñ_λme' i temploj_λch.

²³ Ma'anic i c'_λjñibal q'uin ti ili tejclum. Ma'anic i c'_λjñibal uw, come i ñuclel Dios mi' y_λq'uen i s_λaclel. Jini Tiñ_λme' i lámparaj_λch jini tejclum.

²⁴ Jini año' b_λ ti pañimil mi caj i cha'leñob x_λmbal ti' s_λaclel. Jini reyob ti pañimil mi caj i ch'_λmob ochel i ñuclel yic'ot i wenlel.

²⁵ Ma'anic ba' ora mi caj i ñujp'e tac i ti', come ma'anic mi' tilel ac'_λlel ya'i.

²⁶ Mi caj i ch'_λmob ochel i ñuclel yic'ot i wenlel

jini año' b_Λ ti pañimil.

²⁷ Ma'anic mi caj i wis ochel chuqui tac bibi' mi jini mu' b_Λ i cha'len jontolil yic'ot lot. Cojach mi caj i yochelob jini ts'ijbubilo' b_Λ i c'aba' ti' juñilel Tiñame' ba' ts'ijbubil i c'aba' jini año' b_Λ i cuxt_Λlel.

22

Jini ñuc b_Λ ja' jini cuxul b_Λ

¹ Ti wi'il tsi' p_Λsbeyon s_Λc b_Λ colem ja', i yejtal b_Λ laj cuxt_Λlel. Wen s_Λs_Λc bajche' espejo. Woli' loq'uel ja' ti' buchlib Dios yic'ot ti' buchlib Tiñame'.

² Woli' ñumel ti' yojlil calle am b_Λ ti jini tejclum. Ti jujunwejl ja' an te' i yejtal b_Λ laj cuxt_Λlel. Mi' y_Λc' i wut ti jujump'ejl uw lajch_Λnyajl ti jab. An i c'ajñibal i yopol jini te' cha'an mi' lajmesan jini año' b_Λ ti pañimil.

³ Ma'anix p'ajoñel. Ya'an i buchlib Dios yic'ot i buchlib jini Tiñame'. I winicob mi caj i ch'ujutesaño_b.

⁴ Mi caj i q'uelbeño_b i wut. Mi caj i ts'ijbubentelob i c'aba' Dios ti' pam.

⁵ Ma'anix ac'alel ya'i. Ma'anix i c'ajñibal i c'ac'al lámpara mi i s_Λclel q'uin. Come lac Yum Dios mi caj i y_Λq'ueño_b i s_Λclel. Mi caj i yum_Λntelob ti pejtelel ora.

⁶ Jini ángel tsi' subeyon: Xuc'ul jini t'an, isujm ja'el. Lac Yum Dios, jini Dios tsa' b_Λ i y_Λq'ueyob x'alt'año_b i ña't_Λbal, tsi' choco tilel i yángel cha'an mi' p_Λsbéño_b i winicob chuqui mach jalic mi caj i yujtel.

Talon ti ora, che'en Jesucristo

7 Awilan, talon ti ora, che'en Jesús. Tijicña jini mu' b_A i jac' i c_Antes_Antel am b_A ti ili jun.

8 Joñon, Juan, tsa cubi ili t'an. Tsaj q'uele ili tac. Che' b_A tsa cubi, che' b_A tsaj q'uele, tsac p_Acchoco c b_A ti' tojel i yoc jini ángel cha'an mic ch'ujutesan jini tsa' b_A i p_Asbeyon.

9 Tsi' subeyon: Q'uele mach che'ic yom ma' cha'len, come i winicon Dios lajal bajche'et yic'ot a wermanojob jini x'alt'añob, yic'ot jini mu' b_A i jac'beñob i t'an jini jun. Ch'ujutesan Dios, che'en.

10 Jini ángel tsi' subeyon: Mach a ñup' ti sello jini jun yic'ot i c_Antesa, come l_Ac'_Alix i yorajlel.

11 Jini xjontolil, la' i ch_An cha'len jontolil. Jini bibi' b_A, la' i ch_An bib'esan i b_A. Jini toj b_A, la' i ch_An cha'len chuqui toj. Jini ch'ujul b_A, la' ch_An ajnic ti ch'ujul, che'en.

12 Awilan, talon ti ora. Wolic ch'_Am tilel chobejt_Abal_A cha'an mi c_Aq'uen i tojol jujuntiquil che' bajche' an i melbal.

13 Joñon tsa c_Aq'ue i tejchibal pejtelel chuqui tac an. Mi c_Aq'uen i jilibal. Añon ti ñaxan. Añon ti' yujtibal. Añon ti' tejchibal. Añon ti' jilibal, che'en.

14 Tijicñayob mu' b_A i wuts'ob i pislel cha'an mi' c'uxbeñob i wut jini te' i yejtal b_A i cuxt_Alel. Mi caj i yochedlob ti' ti' tejclum.

15 Ya' ti jumpat an ts'i' yic'ot xwujt yic'ot jini mu' b_A i cha'leñob ts'i'lel yic'ot sts_Ansajob yic'ot jini mu' b_A i ñopob dioste' yic'ot jini mu' b_A i mulañob lot yic'ot jini mu' b_A i cha'leñob lot.

16 Joñon Jesús. Tsa'ix c choco tilel cángel cha'an mi' subeñet ti toj chuqui tac yom ma' cha' subeñob xñopt'añob baqui jach mi' tempañob i b_A. Loq'uemon ti David, i p'olbalon David. Joñon jini

ec'on wen tsiquil b_Λ che' yomix s_Λc'an pañimil, che'en.

¹⁷ Jini Espíritu yic'ot jini xch'oc mu' b_Λ cajel ti ñujpuñijel mi' y_Λlob: La', che'ob. Jini mu' b_Λ i yubin, la' i y_Λl: La'. Che' yom mi' y_Λl. Jini am b_Λ i tiquin ti', la' tilic. Majqui jach yom, la' i jap ja' ti' majtan jach, i yejtal b_Λ i cuxt_Λlel.

¹⁸ Mic tic'ob pejtelel winicob mu' b_Λ i yubiñob i c_Λntes_Λntel ti jini jun: Mi an majqui mi' x_Λ' otsan i t'an ti ili jun, Dios mi caj i p'ojles_Λben i wocol jini winic che' bajche' ts'ijbubil ti ili jun.

¹⁹ Mi an majch mi' y_Λp lamital i t'an jini jun, Dios mi caj i y_Λpben i c'aba' ti jun ba' ts'ijbubil i c'aba'ob jini año' b_Λ i cuxt_Λlel. Mi caj i chilben i yajñib ti jini ch'u jul b_Λ tejclum che' bajche' ts'ijbubil ti ili jun.

²⁰ Jini mu' b_Λ i sub ti toj ili t'an mi' y_Λl: Isujm, talon ti ora, che'en. Amén. La' c Yum Jesús.

²¹ La' ajnic la' wic'ot ti la' pejtelel i yutslellac Yum Jesucristo. Amén.

**I T'an Dios
Bible without Deuterocanon in Chol Tumbala; ctu
(MX:ctu:Chol)**

copyright © 1977 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chol

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chol, Tumbalá [ctu], Mexico

Copyright Information

© 1977, Bible League International

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The Bible without Deuterocanon

in Chol

© 1977, Bible League International

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

45de077a-5b47-572a-bd9d-72438a3be945